

**Yohanis susura na la'eneu' hata
 fo neu' ko mori-dadi
 nai dae-bafo' a nonoe na losa'
 hapu**

Dae-bafo Rupa Bebeu'

1-2 Soda-mole' neme au mai, Yohanis, fo Yesus Kristus lahenda nadedenun.

Nai susura' ia, au dui' la'eneu' hata fo neu' ko mori-dadi. Au bubulu' hata ia ra leo ia': Manetualain ri' nafada mema' neu' Yesus Kris-tus. Boe ma Manetualain nadenu Yesus fo nafada Ria lahenda nara. Basa de Yesus nadenu eila'o-limalopen esa neme nusatetu-ikutema' a mai, fo neu natudu basa hata ia ra, ela au dui' mema'. Huu fo ta doo' a so' te, tantu basa hata ia ra dadi. De, emi muste mamanene matalolole Manetualain Dede-a-nafadan fo Yesus nafada so a.

3 Basa lahenda fo lees susura' ia losa' lahenda bisa ramanene, sona ara raua-ranale ran seli. Ma lahenda fo ramanene susura' ria isi-liin, ma tao tuka hehelu na, sira boe raua-ranale. Huu fo ria fai mamai Na, nanenea' so.

Yohanis haitua haraoe soda-mole' fee lahenda sarani kahitu' fo rai propinsi Asia

4 Au haitua susura' ia neu' sarani bubua kahitu' fo rai propinsi Asia.

Au hule fo Manetualain natudu dale malole Na, ela emi bisa masoda no tetu-tema', mole-dame, ma tesatei-tamadale'. Huu fo Manetualain nana nasoda mema' neme lele ulu' mai. Ana

nasoda nai besa' ia, ma neu' ko nasoda losa doo na neu. Au hule fo Ria Dula-dale Na natudu dale malole na boe, ela emi masoda no tetu-tema', mole-dame, ma tesatei-tamadale'. Au ita Ria Dula-dale Na, sama leo' dula-dale' hitu rasare ra Manetualain kadera mana pareta Na.* ☲ 5 Au hule fo Yesus Kristus natudu dale malole Na boe, ela emi bisa masoda no tetu-tema', mole-dame, ma tesatei-tamadale'. Yesus dedea leleka' la'o naroo la'eneu' hata fo Manetualain nafada Ni a. Fai a ulu na Ana mate, tehuu Manetualain fee Ni nasoda selu', ela Ana dadi neu' lahenda masososa', fo nasoda selu' neme mamates a mai. Ria boe dadi Malaka fo ator mane' nai dae-bafo' ia.

Huu no Yesus sue ita, de daa Na faa soaneu' ita. Ma mamate Ni ria, Ana soi eno' ela po'i-tata na ita teme sala-siko' ara mai. ☲ 6 Boe ma Ana so'u na ita dadi teu' Ria anaraun nara, ela ita toi-tao soaneu' Ria Aman Manetualain. Yesus Kristus nana tebe kahere', ma kuasa Na ta manabasa' fa. Tebe, ria! ☲

⁷ De, madila' mata mara fo mete matalolole! Besa' ia Yesus no Papa Na rai nusatetu-ikutema'

* **1:4** Nai ia manadui' dedea Yunani nae, "dula-dale' hitu rasare ra Ramatua' a kadera mana pareta na". Tuka lahenda fo dui' ralela' la'eneu' Susura Makamoi' ara, nomer hitu sosoa na ri' hata manano'u-manadai', ma tetu-tema'. Huu ria na de, lahenda malela' ina' rumra rae, dula-dale kahitu' sira sosoa na nae, Ramatua' a Dula-dale Malalao-malalafu Na. No ria na nai lalane kahaan losa kaliman, Yohanis dedea ua-nale' neme, 1) Manetualain mai, neme, 2) Ria Dula-dale Na mai, ma neme, 3) Yesus Kristus mai. ☲ **1:4** Kalua reme Masir 3:14; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 4:5 ☲ **1:5** Yesaya 55:4; Sosoda I'io-o'oa' ara 89:27 ☲ **1:6** Kalua reme Masir 19:6; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 5:10

a. Ta doo' a so' te, Ana onda fali' nai oa' a dale'. Basa lahenda fo rai dae-bafo' a neu' ko rita Ni. Leo' na boe, neu' lahenda fo maulu na ara pau Ni a. Basa lahenda nai dae-bafo' ia rasaledale ma dola nana huu ara bubulu' rae maulu na Ria ri ara tipa Ni. Tebe basa ia ra tantu dadi. [☆]

⁸ Manetualain nae,
“Au ia,
Alfa losa Omega.

Au ia,
A losa Z.

Basa-basan mori-dadi reme Au mai,
neme masososa na mai, losa babasan.
Au ia asoda mema' neme ulu' mai.
Au asoda nai besa' ia.

Ma Au boe asoda losa doo na neu.
Au ri' mana kuasa madema nan seli!"[☆]

Yohanis nita Ana Lahenda' a

⁹ Ita basa tamahere bela' a tae, Jesus nana, ita Mane na. Huu ria na, de au dadi uu' emi toranoom. Lahenda feke' a ramanasa, nana huu ita tuka Jesus. Boe ma ara tao doidoso ita basa. Tehuu Jesus natetea ita dale nara, fo ela bisa tanenete taroo. Hapu lahenda ta sipo' nana huu au tui-beka fee lahenda la'eneu' Manetualain Dede-a-nafadan, ma anori-afada lahenda la'eneu' Jesus boe. Huu ria na de, besa' ia ara hopu ra au, de tu'u au leo pulu ia mai so, fo nade Patmos. ¹⁰ Lai' esa de, naraa la'e fai mamaso', Manetualain Dula-dale Na onda mai' au. Kekeneu te, au amanene haraoe esa naloo namberaina neme au dea ka. Lii na sama leo' fufuu' a. ¹¹ Haraoe' ria

[☆] **1:7** Daniel 7:13; Mateos 24:30; Markus 13:26; Lukas 21:27; **1** Tesalonika 4:17; Sakaria 12:10; Yohanis 19:34, 37 [☆] **1:8** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 22:13; Kalua reme Masir 3:14

nadenu au nae, “Yohanis! Au saka' atudu hata esa neu' o. Basa hata fo mita a, o muste dui' asa. Basa nana, o muste haitua si leo sarani kahitu' ara, si' sarani' fo rai kota Efesus, kota Smirna, kota Pergamus, kota Tiatira, kota Sardis, kota Filadelfia, ma kota Laodikia.”

¹² Amanene a leo' na, boe ma au lipe dea ka fo nau mete bea ri' mana dedea' ria. Tehuu au ita dedede ana' lilopilas hitu mana fua' rai mamana pepeda dedede' a. ¹³ Ma Lahenda esa napadei nai dedede' sira talada. Ria rupa-lolen sama leo' Ana Lahenda' a. Ana pake badu manaru losa ei basa na, ma ana nassaa lafa lilopilas esa nai aru na.[☆] ¹⁴ Lakadoo na, fula makadila sama leo' aba-mina'.† Mata na nahaa sama leo' aipila'.[☆] ¹⁵ Ei na pilas a, sama leo' hotu riti nai aipila' a. Haraoe na sama leo' nafa a narulu.[☆] ¹⁶ Ana homu ruu' hitu rai lima ona na. Tafa mahina dea-dale' tande' esa, kalua neme bafa Na mai. Mata-idun, rahaa sama leo' ledo a nahaa nai ledo hanan.

¹⁷ Au ita Lahenda ria, boe ma au bara uu tuti' a nai ei dae Na, sama leo' lahenda a saparao. Tehuu, lima ona Na tai la'e au, ma Ana dedea nae, “Ana ki on! Boso' bii! Basa-basan mori-dadi reme' Au mai, neme masososa na losa babasan.[☆] ¹⁸ Maulu na Au mate, tehuu besa' ia o mete dei! Au asoda selu' so, ma neu' ko Au asoda losa doo na neu! Ma Au ri' homu koe' fo bisa soi mamana' lahenda mana mate' ara, ela rasoda

[☆] **1:13** Daniel 7:13; 10:5 † **1:14** Dudui' dedea Yunani a nae, “Laka na ma lakadoo na fula na sama leo' bib-ilopo a bulu na, ma fula na sama leo' salju.” Sira dua sosoa na nae, buas esa fula namaroroon. [☆] **1:14** Daniel 7:9 [☆] **1:15** Daniel 10:6; Yeskial 1:24; 43:2 [☆] **1:17** Yesaya 44:6; 48:12; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 2:8; 22:13

selu'. ¹⁹ O muste dui' basa hata, fo besa' ia o mita a, ma dui' basa hata fo neu' ko ara moridadi. ²⁰ Au afada ria sosoaa na leo ia' dei: dedede lilopilas kahitu' sira, sosoaa na ri' sarani kahitu' ara. Ma ruu kahitu' fo o mita si rai Au lima ona Ka, sira nana Manetualain eila'o-limalopen hitu reme nusatetu-ikutema' a mai. Ara reni hara' neme Manetualain mai soaneu' sarani kahitu' sira."

2

Ramatua Yesus haitua haraoe' soaneu' sarani' fo rai Efesus

¹ Basa ria boe ma, Ana Lahenda' a pareta au nae, "Yohanis! O muste dui' susura' esa, lii na leo ia':
'Soaneu' sarani' fo rai kota Epesus:

Susura' ia, neme Au mai, Yesus. Au ri' homu ruu' hitu' rai Au lima ona Ka. Au boe la'o alele'i fo memete dedede lilopilas kahitu' sira esa-esa. Nenene Au dedea Ki ia.

² Au ita emi leleo-lala'o mara nai kota Efesus so, emi moi-tao sota man seli soaneu' Ramatua' a. Maneniko hapu lahenda tadalu' nai emi talada, emi ta fee lela' neu' ana fa. Ma maneniko lahenda mai fo na-puputa' nae, ria nana Ramatua' a lahenda nadedenun, sona emi parisa' matalolole ria leleo-lala'on, ela bubulu' mae, lahenda rupa leo na' a nana lahenda mapuputa', do ta'a. Boe ma emi tipa henin, ma ta mamanene ni. ³ Leo mae lahenda tao rasususa' emi, nana huu mamahere Au, tehuu emi manenete mahere, ma ta heo' fa.

⁴ Tehuu, Au ita emi tuda huu hata esa. Fai a ulu na tepo' fo emi besa' ko mamahere Au a, emi masue-malaiao esa no esa. Tehuu besa' ia, emi ta leo na' so'. ⁵ De emi muste mafarene fai a ulu na dei! Besa' ia emi doo' a man seli neme nonoi-tatao maulu' ria mai so! Huu ria na de, emi muste edi'ai mara neme sala-siko mara mai, fo masue-malaiao sama leo' maulu na. Maneniko ta'a, sona neu' ko Au atafali mai fo hai fali' dedede' lilopilas sira reme emi mai. ⁶ Tehuu, Au amaho'o baiana', nana huu emi tipa henikolai nanori-nafadan fo ria ana mana tukadea nara tao tuka ni a. Au boe tipa henikolai sira nonoi-tataon.*

⁷ Nenene matalolole, hata fo Ramatua' a Dula-dale Na nafadan neu' sarani' ara a. Lahenda fo nanenete tuka nahere Au losa' ana mate, neu' ko Au feen lela', ela ana bole naa ai-boa' neme ai-huu fo nai Mane-tualain okan dale'. Huu fo bea ri' naa ai-huu' ria boa na, ana hapu masoda matetu' manaetu-manabasa taa'."*[†]

Ramatua Yesus haituua haraoe' soaneu' sarani' fo rai Smirna

⁸ Boe ma Ana Lahenda' a tuti naroo Ria dedea Na nae, "Yohanis, besa' ia o muste dui' susura feke'. Lii na leo ia':
 'Soaneu' sarani' fo rai kota Smirna:
 Susura' ia neme Au mai, Yesus. Basa-basan reme
 Au mai, mulai neme masososa na losa

* ^{2:6} Lahenda malela' Susura Makamoi' ara rae, hata fo Nikolai sara nanori-nafada isi na, ita ta talela' ana fa. † ^{2:7} Tutui Masososa' 2:9; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 22:2; Yeskial 28:13; 31:8

babasan. Maulu na Au mate, tehuu besa' ia Au asoda selu' so. De nenene Au dedea Ki ia.[☆]

- ⁹ Au ita emi doidoso ma nai kota Smirna so. Tuka lahenda dae-bafo' a memete na, sona emi ia nana lahenda manato'a-manataa'. Sekona te, tuka Ramatua' a memete na, sona emi nana kamasu'i. Lahenda fo dedea ramumulu-ramamae' emi a, manaku rae, sira nana Ramatua' a lahendan. Sekona te, Ramatua' a lahendan ta sira fa. Sira sama leo' sarani' fo tuka noi nitu ra malaka na. ¹⁰ De, nenene matalolole. Neu' ko emi bei hapu susa-lela, tehuu boso' bii. Sadi emi bubulu', huu fo nitu ra malaka na saka' homu ra emi rumela tee emi leo bui dale' meu, losa fai' sanahulu. Ria hihii na, emi hiru masadea Au. Leo mae ara nau raisa emi, tehuu boso' mafarene hen Au. Lahenda fo nanenete tuka nahere Au losa' ana mate, neu' ko Au balas ria sosota na, ela ana nasoda naroo sama-sama no Au.
- ¹¹ Nenene matalolole hata fo Ramatua' a Dula-dale' Na nafadan neu' sarani' ara. Lahenda fo nanenete tuka nehore Au losa' ana mate, neu' ko ta nameda doidoso nai tasi aipila' mana mate taa' a. No ria na, ana ta mate ka lai' dua na so'.”[☆]

*Ramatua Yesus haitua haraoe' soaneu' sarani'
fo rai Pergamus*

- ¹² Boe ma Ana Lahenda' a, tuti selu' dedea Na bali nae, “Yohanis, besa' ia o muste dui' susura' feke' bali. Lii na nae leo ia':

[☆] **2:8** Yesaya 44:6; 48:12; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 1:17; 22:13

[☆] **2:11** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 20:14; 21:8

'Soaneu' sarani' fo rai kota Pergamus:
 Susura' ia, neme Au mai, Yesus. Au ri' homu
 tafa tande', mahina dea-dale'. Nenene Au
 dedea Ki ia.

13 Au bubulu' emi kota Pergamus ma so. Mana
 homu pareta fo nai naa, nana ri' nitu ra
 malaka na. Leo mae leo' na boe, emi
 homu mahere Au nade Ka, ma mamahere
 maroo Au. Fai a ulu na Au lahenda Ki esa
 nai naa, nade Antipas. Ana nanori-nafada
 kokosen roo-tetu' la'eneu' Au eno masoda
 Ka, tehuu ara raisa ni. Leo mae leo' na
 boe, tehuu emi ta malena Au fa.

14 Tehuu Au ita, emi tuda huu hata esa-dua.
 Hapu lahenda hida reme emi mai rahii'
 tuka Balaam nanori-nafadan. Fai a ulu na
 Balaam nanori Balak fo dudu'ku' lahenda
 Israel ara, losa' ara ralena laka neu' Mane-
 tualain hihii-nanaun. Ana fufudi-lele'o si
 fo soko-taku, ma raa nanaa' sosoko', ma
 hohoke.◊ **15** Lahenda hida reme emi tuka
 Nikolai nanori-nafadan boe.◊ **16** De emi
 muste edi'ai mara meme sala-siko' mara
 mai. Kalu ta'a sona, ta doo' a te, Au mai fo
 oi dedea' emi boe, tande na sama leo' tati
 pake tafa'.

17 Nenene matalolole hata fo Ramatua' a Dula-
 dale Na nafada neu' Ria sarani Nara.
 Lahenda fo nanenete tuka Au losa' ana
 mate, neu' ko Au fee ni naa roti *manna*,
 fo nanapeda natalolole' nai nusatetu-
 ikutema' a. Neu' ko Au boe fee ni batu
 fula' esa, manadui' ria nade bebeu na. Noi

◊ **2:14** Susura Dudui Nade' a 22:5, 7; 25:1-3; 31:16; Tui Selu' La'e
 Neu' Eno Soda' a 23:4 ◊ **2:15** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 2:6

ria mesa' ana ri' nalela' nad'e' ria. Tehuu
lahenda feke' a ta bubulu' fa.'”²¹

*Ramatua Yesus haitua haraoe' soaneu' sarani'
fo rai Tiatira*

¹⁸ Basa boe ma Ana Lahenda' a tuti selu' dedea
Na bali nae, “Yohanis, besa' ia o muste dui'
susura feke' bali. Lii na leo ia':
‘Soaneu' sarani' fo rai kota Tiatira:

Susura' ia, neme Au mai, Yesus, fo Manetualain
Ana Na! Au mata Ka nahaa sama leo'
aipila' a, ma Au ei Ka boe pilas a sama leo'
hotu riti nai aipila' dale'. Nenene Au dedea
Ki ia.

¹⁹ Au ita emi masoda mara so. Emi sue-lai
matetu' Au, ma mamahere tebe-tebe neu'
Au. Emi tuka maroo Au pareta Ka, de
malalau-maoono lahenda ra. Leo mae la-
henda tao doidoso emi boe, emi manenete
maroo. Au boe bubulu' ae, besa' ia, emi
boe-boe moi-tao soaneu' Au.

²⁰ Tehuu emi tuda nai hata esa dale': emi sipo'
no malole ina' Isabel fo ri' nadedema aon
nae, ria nana Ramatua' a mana nesimatan.
Ma emi feen lela' fo nanori-nafada pepeko'
Au lahenda kara. Huu no, ria nanori
napuputan ria, losa' Au lahenda kara
hohoke, ma raa-rinu nanaa sosoko'. ²¹ Au
asa'ai ina' ria kokosen, ela ana foa ela sala'
ria. Tehuu ana ta nau fa.

²² De, mete matalolole, huu fo besa' ia Au aetu'
so, ela huku ni neni' hedis esa, losa' ana
ta bisa foa neme mamana susuku na mai.
Leo' na boe neu' basa lahenda fo hohoke

²¹ **2:17** Kalua reme Masir 16:14-15; 16:33-34; Yohanis 6:48-50;
Yesaya 62:2; 65:15

ni a. Maneniko ara ta foa ela ina tadalu' ria, sona ta doo' a so' te, Au huku si boe.
23 Neu' ko Au aisa ina tadalu' ria ana nara. No ria na, emi basa fo kamahere' ara bubulu' mae, Au alela' lahenda dae-bafo' a dale ana boboko nara. Ma neu' ko Au balas emi tuka nonoi-tatao mara.[⊗]

- 24** Tehuu nai Tiatira, emi rumta tuka ina' ria nanori-nafada tadalu na. Emi tipa heninanori nino fo ara rae, 'nitu ra nanori maiu na'. Huu ria na de, Au ta parlu asa'ai emi bali, **25** sademi homu mahere nama-here mara losa' Au mai. **26-28** Lahenda fo nanenete tuka Au losa' ana mate, neu' ko Au fee ni kuasa. Kuasa ria bauina'a, sama leo' Au hapu neme Papa Ka mai, fo pareta basa lahenda nusa' ara rai dae-bafo' a neni' meru-ranin. Kalu bea nalena laka neu' ana, neu' ko tao nalulutu' asa, sama leo' lahenda tao ralulutu' ure dae a.[⊗] Neu' ko Au fee emi ruu dulupila' a boe.
- 29** Nenene matalolole hata fo Ramatua' a Dula-dale' Na nafadan neu' Ria sarani nara."

3

Ramatua Yesus haitua haraoe' soaneu' sarani' fo rai Sardis

1 Boe ma Ana Lahenda' a tuti selu' dedea Na no au bali nae, "Yohanis, besa' ia o muste dui' susura feke' bali. Lii na leo ia':
 'Soaneu' sarani' fo rai kota Sardis:
 Susura' ia, neme Au mai, Yesus. Manetualain Dula-dale Na nai Au. Ma Dula-dale' ria

[⊗] **2:23** Sosoda I'io-o'oa' ara 7:10; 62:12; Yeremia 17:10

[⊗] **2:26-28** Sosoda I'io-o'oa' ara 2:8-9

nanuu poo' hitu. Au homu ruu' hitu rai
 Au lima Ka boe. Nenene Au dedea Ki ia.

Au ita emi nonoi-tatao mara nai Sardis so.
 Lahenda ruma rae, emi masoda tuka Au
 hihii-nanau Ka, sekona te emi nonoi-tatao
 mara ta ratudu rae emi manuu masoda'
² a. De foa leo! Matetea emi namahere
 mara, fo hisadeina mopo ni a. Au parisa'
 basa hata fo emi tao ni a, tehuu ta hapu
 esa matetu' nai Manetualain mata Na boe'.
³ Boso' mafarene hen'i basa nanori-nafada
 roo-tetu', fo maulu na emi mamanene, ma
 sipo so a. Tuka matetu' Ramatua' a hihii-
 nanaun, ma foa ela emi sala-siko mara, fo
 matafali mai tuka Ramatua' a. Maneniko
 emi ta malale foa fo tao leo na', neu' ko
 Au mai akeke' a sama leo' na'o, de emi ta
 bubulu' fa.⁴

⁴ Tehuu, neme emi fo nai Sardis bei hapu ruma,
 rasoda roo-tetu', sama leo' lahenda fo ta
 nakekeo papake nara. Huu no sira rasoda
 roo-tetu', de neu' ko naraa ara la'o sama-
 sama ro Au pake papake fula'. ⁵ Lahenda
 fo tuka nahere Au losa' ana mate, neu'
 ko ria boe pake papake fula'. Au ta ose
 hen'i nade na neme susura' fo ri' manadui'
 lahenda naden fo neu' ko nasoda naroo
 no Manetualain. Neu' ko Au boe manaku
 ni, nai Papa Ka matan, ma eila'o-limalope
 nara rai nusatetu-ikutema' a ae, ria nana
 Au lahenda Ki.⁵

⁴ **3:3** Mateos 24:43-44; Lukas 12:39-40; Daebafo Rupa-lole Bebeu'
 a 16:15 ⁵ **3:5** Kalua reme Masir 32:32-33; Sosoda I'io-o'oa' ara
 69:29; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 2:7; 20:12; Mateos 10:32; Lukas
 12:8

- 6** Nenene matalolole hata fo Ramatua' a Dula-dale' Na nafadan neu' Ria sarani nara.”

Ramatua Yesus haitua haraoe' soaneu' sarani' fo rai Filadelfia

- 7** Basa boe ma Ana Lahenda' ria dedea naroo bali nae, “Yohanis, besa' ia o muste dui' susura feke' bali. Lii na leo ia':

‘Soaneu' sarani' fo rai kota Filadelfia:

Susura' ia neme Au mai, Yesus. Au nana Malalao-malalafu' ma Roo-tetu'. Au ri' homu mane Daud a koe na. Maneniko, Au soi lelesu a, sona ta hapu esa ena ni boe'. Maneniko Au ena ni, sona ta hapu esa bisa soi ni boe'.⁹

- 8** Au bubulu' basa-basa hata fo emi tao si a. Au boe bubulu', emi kuasa ma noi baiana'. Leo mae leo' na boe, emi ta malena Au nade Ku, ma emi tuka maroo Au nanorinafada Ki. Mafarerene' matalolole, huu fo Au soi lelesu fee emi so, de ta hapu esa bisa ena ni boe'.

- 9** Nenene matalolole! Huu fo hapu lahenda ruma dedea fufudi' rae, sira nana Manetualain lahenda roo-tetun. Sekona te sira, nana mapuputa' ara, fo tuka nitu ra malaka na. Tehuu neu' ko emi mita! Huu fo Au tao aa si, losa ara sunda' undulaka nara nai emi mata mara, ma manaku rae, tebe Au sue-lai emi.¹⁰ Huu no emi tuka Au pareta Ka so, fo manenete tuka maroo Au, de neu' ko Au anea atalolole emi neme doidoso fo Manetualain saka' fee ni mai, ela fefefofora basa lahenda nai dae-bafo' ia.

⁸ **3:7** Yesaya 22:22; Ayub 12:14 ⁹ **3:9** Yesaya 49:23; 60:14; 43:4

11 Ta doo' a so' te, Au mai. De, homu mahere Au nanori-nafada Ki fo emi siro ni neme fai a ulu na mai so a. Boso' losa ruma ralea ra emi seseba-babaem fo Manetualain nau fee neu' emi a. ¹² Lahenda fo nanenete tuka Au losa' ana mate, ana leo naroo no Manetualain, sama leo' dii toka' fo manasele naisa' nai Manetualain Uma Na. Neu' ko Au dui' Au Ramatua Ka nadene Na, ma Manetualain kota na nadene, nai lahenda ria ao-ina na. Ara hule kota ria rae, 'Yerusalem Bebeu', fo ri' neu' ko Ramatua' a naondan neme nusatetu-ikutema' a mai. Ma neu' ko Au dui' Au nadene bebeu Ka neu' lahenda ria ao-ina na boe.[☆]

13 Nenene matalolole, hata fo Ramatua' a Dula-dale' Na nafadan neu' Ria sarani nara."

*Ramatua Yesus haitua haraoe soaneu' sarani'
fo rai Laodikia*

14 Boe ma Ana Lahenda' ria tuti dedea na bali nae, "Yohanis, besa' ia o muste dui' susura' mate'e oe' a. Lii na leo ia":

'Soaneu' sarani' fo rai kota Laodikia:
Susura' ia, neme Au mai, Yesus, fo lahenda raloon rae, 'Roo-tetu'. Au tebe-tebe tuibeka Manetualain Dede-a-nafadan kose-kose. Ma basa-basan fo Manetualain adutao naa si a, nana reme Au mai.[☆]

15 Au ita emi nonoi-tatao ubea' nai Laodikia so. Tehuu emi, leo bea' ia?! Makahana' oo ta'a, masufu' boe ta'a. Maneniko makahana', sona tebe-tebe makahana'! Maneniko masufu', sona tebe-tebe masufu'.

[☆] 3:12 Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 21:2; Yesaya 62:2; 65:15

[☆] 3:14 Dede-a Lasi' a 8:22

- 16** Tehuu no emi dale poo seseri mara, Au nau asapura hen'i emi meme Au bafa Ka mai, sama leo' lahenda nasapura hen'i ape na.
- 17** Emi dedea koao' mae, 'Ita lahenda kamasu'i. Ita tasoda no malole, ta parlu hata esa boe'! Sekona te, emi dale mara poke si so, losa' emi ta bubulu' malole a ri' ubea'. Emi dadi meu' lahenda ua-soe, manato'a-manataa' ma po'ira'o'. **18** De, malole lena' emi mai asa lilopilas tea' neme Au mai, ela tetebes sara emi dadi meu' lahenda kamasu'i. Ma asa papake fula' fo mapoti-mapalu' emi po'iraom ria. Ma asa modo-aidoo, fo lame neu' mata mara, ela mitadae selu' no malole.
- 19** Maneniko lahenda fo Au sue si ara tao sala', Au asa'ai ma huku si, ela ara dadi malole. De emi muste tao mamaroo dale mara, ela tebe-tebe emi tuka Au no ao masee'.[☆]
- 20** Nenene matalolole, huu fo Au apadei nai lelesu a mata na, ma Au aloo kose-kose fo nau dale' uu. Maneniko hapu lahenda namanene Au hara Ka, de ana mai soi lelesu a, neu' ko Au maso' dale' uu, ela ami matuu' mia-minu sama-sama. **21** Bea nanenete tuka Au losa' ana mate, neu' ko Au fee ni hak, ela ana natuu' pareta sama-sama no Au. Huu fo Au boe anenete tuka Papa Ka, de besa' ia Au atuu' pareta sama-sama oo Ni.
- 22** Nenene matalolole hata fo Ramatua' a Dula-dale' Na nafadan neu' Ria sarani nara."

[☆] **3:19** Dede'a Lasi' a 3:12; Ibrani 12:6

4

Ara do'o-tabe Manetualain nai nusatetu-ikutema' a

¹ Ana Lahenda' a dedea basa la'eneu' haraoe hehelu Na fee sarani' kahitu' ara, boe ma Manetualain fee au ita hata feke' bali. Kekeneu te, au ita lelesu esa nanasoi' nai nusatetu-ikutema' a. Boe ma au amanene selu' lahenda fo haraoe na sama leo' fufuu' a nae, "Mai! Ae ia' mai leo, ela Au fee o mita basa-basan fo neu' ko dadi a."

² Hate mata' ria boe Dula-dale' a noo au leo nusatetu-ikutema' a uu. Kekeneu te, au ita kadera mana pareta esa, ma hapu esa natuu' nai lain. ³ Ria haa na modo' ma pilas, sama leo' batu makadila' mabeli a fo ri' rae, *yaspis* ma *sardius*. Elus esa eo naa Ria kadera mana pareta na boe. Haa na, modo' sama leo' batu makadila' *samrud*.⁴ ⁴ Nai mamana' ria boe hapu kadera mana pareta aana' dua hulu haa, eo ra kadera mana pareta bauina' fo nai talada a. Hapu ketua dua hulu haa ratuu' rai kadera sira lain. Basa si pake papake fula', ma pake silaka mana pareta lilopilas. ⁵ Neme kadera mana pareta fo nai talada kalua rela-tatas natututi'. Obor hitu pila rai kadera mana pareta ria mata na boe. Sira nana, sama leo' Dula-dale' nanuu poo' hitu.⁵

⁶ Nai kadera mana pareta ria mata na, au ita nonoo' leo tasi' a makaneneun sama leo' tiroao.

Boe ma au ita sama leo' banda kahere ina' haa eo ra kadera ria. Ao-ina nara dea-mata' nana-henu' no mata deke' a. Sira nana, Manetualain adu naa si fo ralalau-raoono Ni.⁵

⁴ 4:3 Yeskial 1:26-28; 10:1 ⁵ 4:5 Kalua reme Masir 19:16; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 1:4; 8:5; 11:19; 16:18; Yeskial 1:13; Sakaria 4:2 ⁶ 4:6 Yeskial 1:22

⁷ Banda masososa' a mata-idun, sama leo' meoasu. Kadua a mata-idun, sama leo' sapi mane' a. Katelu a mata-idun, sama leo' lahenda. Ma kahaa a mata-idun, sama leo' parupua a laa.*

◊

⁸ Banda kahaa' sira, esa na dila' nee. Dila nara poo' dea-dale', henu' no mata deke' boe. Hatuleledon ara soda raroo rae,
“Ami io-oa Manetualain!

Ami so'u madedema Ramatua' a nade Na!
Ramatua' a Malalao-malalafu' nan seli!
Ramatua' a kuasa Na kahere' nan seli.
Ana nasoda neme ulu' mai.
Ana nasoda besa' ia.

Ma Ramatua' a nasoda losa doo na neu!”[◊]

⁹ Soda leo na', nana huu ara io-oa ma fee hadahoromata neu' Manetualain, ma hule makasi neu' Ana, huu fo Ria ri' natuu' nai kadera mana pareta ria lain, ma Ana nasoda losa doo na neu. Tepo' fo ara soda a, ¹⁰ ketua kadua hulu haa' sira sunda' undulaka nara reu' Manetualain fo ri' natuu' nai kadera mana pareta ria a mata na. Ara hu'a henilaka mana pareta nara, de tao si reu' Ria kadera mana pareta na matan, ela do'o-tabe neu' Ria fo ri' masoda' losa doo na neu. Boe ma ara io-oa Ni rae,

¹¹ “Oo Manetualain!

Ami io-oa Ramatua' a!

Ami so'u madedema Ramatua' a nade Na.

Ramatua' a, nana ami Malaka ma.

Ramatua' a, nana ami Manetualain ma!

* ^{4:7} Tuka lahenda malela' Susura Makamoi' a, ara rae banda kahaa' sira sosoa na ri': Meoasu a ri', mana kuasa nan seli. Sapi mane' a ri', bara'ai' na seli. Lahenda a, malela na seli. Ma parupua a, kate na seli. ◊ ^{4:7} Yeskial 1:5-10; 10:14 ◊ ^{4:8} Yeskial 1:18; 10:12; Yesaya 6:2-3

Ramatua' a ri' naraa sipo ami i'io-o'oa ma.
 Ramatua' a ri' tebe muste sipo ami hada-horomata ma.
 Huu no Ramatua' a ri' mana kuasa nan seli.
 Ma Ramatua' a ri' kahere' nan seli.
 Ramatua' a ri' adu na basa-basan.
 Ramatua' a ri' fee soda' neu' basa-basan.
 Basa-basan dadi,
 nana huu Ramatua' a ri' adu.
 Basa hata masoda' a,
 hapu anihahae', nana huu Ramatua' a
 ri' fee."

5

Susura nanalulu' fo nanasegel

¹ Basa de au ita selu' Ria fo natuu' nai kadera manapareta a. Ana homu lululu' esa nai lima ona na. Lululu' ria, dea-dale' manadui'. Ma ara segel raisa' ana nai mamana' hitu.◊

² Boe ma au ita eila'o-limalope kahere' matetu' esa neme nusatetu-ikutema' a mai. Ana natane namberaina nae, "Bea ri' nanuu hak fo buka segel ma lees susura' ria?" ³ Ana natane nae leo' na, tehuu ara ta hapu lahenda esa nanuu hak boe', fo bisa buka susura' ria, ma lees isi na. Leo mae nai nusatetu-ikutema' a, do nai dae-bafo' a, ta hapu esa nanuu hak boe'. Nai lahenda mana mate' ara mamanan, boe ta hapu fa. ⁴ Au ita leo' na, boe ma au dola, nana huu ta hapu lahenda esa nanuu hak boe' fo bisa buka susura' ria, ma lees isi na. ⁵ Boe ma esa neme ketua kadua hulu haa' sira mai dedea no au nae, "Ae, a'a! Boso' dola. Huu fo mane Daud a tititi-nonosin esa

◊ **5:1** Yeskial 2:9-10; Yesaya 29:11

kahere' nan seli, ara raloo Ni sona rae, 'Meoasu, neme leo Yahuda mai'. Ana naseki basa tadalu' ara so. De, Ria ri' nanuu hak fo bisa buka segel, ma lees susura' ria isi na."^{5:5}

⁶ Amanene leo' na, boe ma au ita Bibi-lopo Ana' esa napadei' nai kadera manapareta fo nai talada a ma banda kahere' kahaa' sira ro ketua kadua hulu haa' ara ratuu' eo raan. Bibi-lopo Ana' ria, nonoo' parnaa raisa Ni. Ana nanuu susura' hitu, ma nanuu mata' hitu. Mata kahitun sira, sama leo' Ria Dula-dalen fo ri' nanuu poo' hitu. Bibi-lopo Ana' a fee ni leo dae-bafo' ia katema' mai.^{5:6} ⁷ Basa de au ita Bibi-lopo Ana' a leo Ria neu, fo ri' natuu' nai kadera manapareta a, de hai naa susura nanalulu' a neme Ria lima ona Na mai.

⁸ Bibi-lopo Ana' a hai naan, boe ma banda kahere' kahaa' sira, ma ketua kadua hulu haa' ara sunda undulaka nara reu' mata Na fo do'o-taben. Sira esa' ko homu' hata malii' sama leo' sasandu, ma mako lilopilas esa. Mako ria isi ai-nana maboomeni' nai dale' fo ara hotun, ela masu na naboomeni. Ai-nana' maboomeni' ria, ri' Ramatua' a lahenda nara huhule-haradoin.^{5:8}

⁹ Boe ma basa si soda sosoda bebeu' esa rae:

"Bibi-lopo Ana' a, ri' naraa sipo susura' ia.

Bibi-lopo Ana' a, nanuu hak fo bisa buka segel a.

Huu fo Ria nanahala' so.

Basa de Manetualain pake Ria daa Na,
fo soi-tefa na lahenda reme basa leo ra,
ma lahenda nusa' ara mai,

^{5:5} 5:5 Tutui Masososa' 49:9; Yesaya 11:1, 10 ^{5:6} 5:6 Yesaya 53:7;
Sakaria 4:10 ^{5:8} 5:8 Sosoda I'io-o'oa' ara 141:2

fo ela sira rumu bisa dadi reu' Ramatua' a
lahendan.

No ria na, lahenda reme basa dedea', ma nusa'
ara,

bisa dadi reu' Ramatua' a kileobobokin.[☆]

¹⁰ Bibi-lopo Ana' a, nabubua na sira basa,
dadi reu' nusa' esa lahenda nara fo Ana
pareta si.

Bibi-lopo Ana' a, here naa si,
dadi reu' Ramatua' a lahenda mananoi-
manatao nara.

Neu' ko ara homu pareta nai dae-bafo' a.

Neu' ko roi-tao fee Ramatua' a nai dae-bafo' a."[☆]

¹¹ Basa de, au boti' laka ka, boe ma au amanene
haraoe bauina' esa. Ma au ita banda kahere'
kahaa' sira, ma ketua kadua hulu haa' ara, tamba
ro Ramatua' a eila'o-limalopen dodouina' reme
nusatetu-ikutema' a. Eila'o-limalope sira dodou'
ran seli losa' reke doa' asa.[☆] ¹² Basa si soda
ramberaina rae,

"Ami so'u madedema Bibi-lopo Ana' fo nanahala'
a.

Nana huu Ria ri' naraa sipo ami i'io-o'oa ma!

Ria kuasa Na, bau na seli.

Ria hata-heton, dodou nan seli.

Ria dudu'a-aafin, tande' a.

Ria bara'ai Na tebe kahere'.

Ami so'u madedema Ria nad Na.

Ami fee hada-horomata neu' Ana.

Ami io-oa Ni."

¹³ Basa de, au amanene selu' sosoda feke' esa
bali. Neme basa-basan fo rasoda, leo mae nai
nusatetu-ikutema' a, nai lalai, nai dae-bafo' a, ma

[☆] 5:9 Sosoda I'io-o'oa' ara 33:3; 98:1; Yesaya 42:10 [☆] 5:10
Kalua reme Masir 19:6; 1 Petrus 2:5, 9; Daebafo Rupa-lole Bebeu'
a 1:6 [☆] 5:11 Daniel 7:10

nai tasi' dale', basa si soda. Neme lahenda mana mate' ara mamana na mai boe, ara soda tuka. Basa si soda bela' a rae,

"Ami io-oa Manetualain fo ri' natuu' nai kadera manapareta ia.

Ami so'u madedema Bibi-lopo Ana' ia boe.

Ami fee hada-horomata neu' Asa.

Ami do'o-tabe Si.

Nana huu Ara homu raroo pareta a losa doo na neu!

Ma Sira kuasa Na, manaetu-manabasa taa'!"

¹⁴ Basa boe ma, banda kahere sira haa si rataa raroo rae, "Tebe ria! Tebe ria so!" Boe ma ketua kadua hulu haa' sira sunda' undulaka nara bali fo do'o-tabe neu' Manetualain no Bibi-lopo Ana' ria.

6

Bibi-lopo Ana' a buka segel sira esa-esa Segel masososa' a — parani musu a kalua mai

¹ Basa de, au ita Bibi-lopo Ana' a buka susura nanalulu' ria segel masososa' na. Boe ma au amanene esa neme banda kahere' kahaa' sira, naloo nambera sama leo' tatas a. Ana pareta nae, "Muu leo!" ² Kekeneu te, au ita dara fula' esa. Lahenda esa sa'e nai lain, ana pake silaka malaka musu, nana huu naseki naroo nai musu dale'. Besa' ia Ana homu o'ou, de ana kalua fo neu naseki selu' musu nara rai dae-bafo' a.[◊]

Segel kadua a — tasibu' a nai dae-bafo' a

³ Basa de, Bibi-lopo Ana' ria buka segel kadua a. Boe ma au amanene banda kahere' kadua

[◊] **6:2** Sakaria 1:8; 6:3, 6

a pareta nae, “Muu leo!” ⁴ Boe ma dara pilamakarela' esa kalua mai. Lahenda fo sa'e nai lain a siro na tafa' bauina' esa. Ara fee ni kuasa fo neu tao tasibu' nai dae-bafo' a, ela lahenda dae-bafo' a esa naisa esa. ⁵

Segel katedu a — fai laa-roaina' a nai dae-bafo'
a

⁵ Bibi-lopo Ana' ria buka segel katedu a. Boe ma au amanene banda kahere' katedu a pareta nae, “Muu leo!” Kekeneu te, au ita dara keo' esa. Lahenda fo sa'e nai dara ria lain, ana homu tatai' esa, ela tai nanaa' fo mulai re'e a. ⁶
⁶ Boe ma au amanene nonoo' haraoe' esa neme banda kahere' kahaa' sira talada mai. Haraoe' ria nafada nae, “Neu' ko hapu fai laa-roe ina' nai dae-bafo' a. Lahenda kadi na fai' esa, bisa asa ada' noi isi' mok telu; isi malole, sona asa ada' noi mok esa' a. Tehuu maneniko fai laa-roes ria losa, ai saitun no ai anggor rai oka' ara dale', boa nara ta ramaetun.”*

Segel kahaa' a — mate lahenda dodou'

⁷ Bibi-lopo Ana' ria buka segel kahaa a. Boe ma au amanene banda kahere' kahaa a pareta nae, “Muu leo!” ⁸ Kekeneu te, au ita dara bulu tolo-afu esa. Lahenda fo sa'e nai dara ria lain a, nade ‘Mimates’. Esa tuka dea na boe, ria nade ‘Mamana Lahenda Mana Mate’ Ara’. Sira dua hapu kuasa fo reu raisa lahenda rai dae-bafo' a reni' tafa', reni' fai laa-roes, reni' hedi-raus, ma reni' banda ma'aa'. Maneniko reke basa mana

⁵ **6:4** Sakaria 1:8; 6:2 ⁶ **6:5** Sakaria 6:2, 6 ^{*} **6:6** Nai nusa' ria lahenda nara rasoda reme' ai-huu' kadua' sira mai. De, leo mae fai laa-roe ina' boe, sadi hapu ai-huu' sira dua, sona lahenda bei bisa nasoda naroo.

mate' sira, sona dedesi na sama no mate lahenda
dae-bafo' a koar esa.[☆]

*Segel kalima a — Ramatua' a lahenda nara
rahani fo Ana naetu' sira dedea nara*

⁹ Bibi-lopo Ana' ria buka segel kalima a. Boe ma au ita lahenda fo fai a ulu na raisa si a. Sira sumane nara rai mei tutunu-hohotu' a fiki dale na. Raisa si nana huu ara ramahere Manetualain, ma ara tui-beka Ria Dede-a-nafadan nai basa mamana' ara. ¹⁰ Ara raloo rae, "Oo Ramatua'! Ami Ramatuam fo kahere' nan seli! Ramatua' a ri' malalao-malalafu'! Ramatua' a dedea ubea', sona ami mamahere. Tehuu ami muste mahani losa fai hida', besa' ko Ramatua' a maetu' dedea' ela huku lahenda, fo raisa ami nai dae-bafo' a?"

¹¹ Ara ratane basa rae leo' na, boe ma sira esa-esa sipo' badu fula manaru. Esa nafada si nae, "Mahani selubai', losa' dedesi ma namadai. Huu fo bei hapu emi toranom fo neu' ko nananaisa' sama leo' emi."

Segel kanee a — soe nai lalai ma dae-bafo' a

¹² Bibi-lopo Ana' ria buka segel kanee a. Kekeneu te, au ita dae a natakeko bau na seli. Boe ma ledo a dadi maiu' sama leo' tema keo' a, ma bula' a dadi pilas sama leo' daa.[☆] ¹³ Ruu' fo rai lalai tuda leo dae-bafo' a mai, sama leo' ai boa lae' a, monu henin nana huu ani ina' a. ¹⁴ Boe ma au ita lalai bila bati duan, de nanalulu' sama leo' nea' a losa' mopo ni. Ma lete' ara ro pulu ra ratakeko losa' mopo' si reme mamana

[☆] **6:8** Yeskial 14:21 [☆] **6:12** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 11:13; 16:18; Yesaya 13:10; Yoel 2:10, 31; 3:15; Mateos 24:29; Markus 13:24-25; Lukas 21:25

nara mai.¹⁵ ¹⁵ Lahenda fo rai dae-bafo' a rita leo' na, boe ma mulai neme mane' ara, malaka manapareta, malaka soldadu, lahenda kamasu'i, losa leo ata ra, basa si bii. Boe ma ara ralai reu funi' rai lea' ara dale', ma rai batu lela' fo nai lete' ara.¹⁶ ¹⁶ Ara radenu lete' ara roo batu bauina' ara rae, "Ela leo' bea na refa mai fo tatana ma ami leo! Mafuni ami ela Ria fo natuu' nai kadera manapareta bauina' ria lain, ta bisa nita ami fa. Ela Bibi-lopo Ana' a ta bisa huku ami so'.¹⁷ ¹⁷ Adoo! Ami ta dadadi' so', huu fo fai soe a mai so! Manetualain no Bibi-lopo Ana' Na saka' po'a sira NASA-bolii nara neu' ami. Tehuu ta hapu esa bisa sili nala so boe'!"¹⁸

7

Manetualain ee-dede' na lahenda rifun natun esa haa hulu haa

¹ Basa ria boe ma, au ita Ramatua' a eila'o-limalopen haa reme nusatetu-ikutema' a mai, ara rapedei rai dae-bafo' a bukun haas fo ramakee ani a. De ani a ta bisa fufuu nai tasi' a, nai mada' lain, ma ta fufuu leo ai-huu' ara neu.¹⁹ ² Ramatua' a fee si kuasa fo tao ralulutu' mada' lain no tasi' a. Boe ma au ita eila'o-limalope feke' esa nai nusatetu-ikutema' a, neme dulu mai. Ana neni e'ee-dedede' neme Manetualain fo ri' nasoda naroo a. Ana naloo nambera nafada eila'o-limalope kahaa' sira nae, ³ ³ "Mahani dei! Boso' tao malulutu' mada' lain, do tasi' a, do ai-huu' ara. Mahani losa' ami tao e'ee-dedede' neu'

¹⁵ **6:14** Yesaya 34:4; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 16:20 ¹⁶ **6:15** Yesaya 2:19, 21 ¹⁷ **6:16** Hosea 10:8; Lukas 23:30 ¹⁸ **6:17** Yoel 2:11; Maleaki 3:2 ¹⁹ **7:1** Yeremia 49:36; Daniel 7:2; Sakaria 6:5

Ramatua' a lahenda nadedenu nara dedei nara dei.”[✉]

⁴ Boe ma ara rafada au rae, eila'o-limalope a ee-dede' hen Ramaua' a lahenda nara so. Sira dedesi na lahenda rifun natun esa haa hulu haa (144.000), reme basa Israel leo nara mai. Si':

⁵ neme Yahuda leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

Ruben leo na, lahenda rifun sana hulu dua; Gad leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

⁶ Aser leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

Naftali leo na, lahenda rifun sana hulu dua; Manase leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

⁷ Simeon leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

Lewi leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

Isaskar leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

⁸ Sebulon leo na, lahenda rifun sana hulu dua;

Yusuf leo na, lahenda rifun sana hulu dua; ma neme Benyamin leo na mai, lahenda rifun sana hulu dua.

Lahenda malalao-malalafu' ara io-oa Manetualain no Bibi-lopo Ana' a

⁹ Boe ma, au ita lahenda dodeuna', losa' reke doa' dedesi nara. Ara reme basa leo ra, basa nusa', basa dedea' ara, ma basa lahenda dae-bafo' a. Basa si tesa rasare ra kadera manaparetra ia, no Bibi-lopo Ana' a. Ara pake badu fula' homu palam a doo na nai lima nara. ¹⁰ Ara io-oa bela' a rae,

“Ami io-oa neu' ami Manetualain ma,
fo ri' natuu' nai kadera manaparetra ia.

[✉] 7:3 Yeskial 9:4, 6

Ami so'u madedema Bibi-lopo Ana' ia boe!
 Sira si', poi-tata raa ami.
 Sira si', soi fee ami eno masoda' a."

¹¹ Ara dedea basa rae leo' na, boe ma Ramatua'
 a eila'o-limalopen reme nusatetu-ikutema' a ra-
 padei eo raa kadera manapareta a, sunda' undu-
 laka nara losa mata-idu nara neta dae a rasare
 raa kadera manapareta bauina' ria. Ketua sira,
 ma banda kahere' kahaa' ara tao leo na' boe.
 Basa si do'o-tabe neu' Manetualain, ¹² ma soda
 rae,

"Tebe! Tebe ria!
 Ami io-oa Manetualain!
 Ami so'u madedema Ramatua' a nade Na!
 Ramatua' a dudu'a-aafin, mana'ahii'.
 Ramatua' a kuasan, bau na seli.
 Ramatua' a bara'ai na, kahere' nan seli.
 Ami hule makasi maroo neu' Ramatua' a.
 Ami fee hada-horomata neu' Ramatua' a ta etu-
 basan fa.
 Tebe! Tebe ria!"

¹³ Ara io-oa basa rae leo' na, boe ma neme
 ketua kadua hulu haa' sira, esa natane au nae, "O
 malela' laienda makadoto' manapake badu fula
 ia ra, do? Sira reme bea' mai?"

¹⁴ Tehuu au ataa ae, "Ta'a Papa. Au ta alela'
 sira nana bea. Papa ri' bubulu' dai lena."

Boe ma ana nafada au nae, "Sira nana, lahenda
 fo kalua reme doidoso bauina' a mai.
 Sira nana, lahenda fo ri' pake Bibi-lopo Ana' ria
 daa Na,
 fo safe reni' sira kakao-papake nara,
 ma tao fula makamoi' sira badu nara. [¤]

[¤] 7:14 Daniel 12:1; Mateos 24:21; Markus 13:19

- 15 Huu ria na de, ara rapadei rai Manetualain
kadera manapareta Na matan.
Hatu-leledon ara ralalau Ramatua' a nai Uma
Mamaso Na.
Ramatua' a noo si la'o naroo.
Ramatua' a nanea nahere si.
- 16 Neu' ko ara ta ramalaa ma mamada so'.
Neu' ko ledo a ta haa si so'.
Neu' ko rou nara ta olu huu ledo haa' si. [☆]
- 17 Bibi-lopo Ana' fo ri' nanenea' kadera mana-
pareta a,
neu' ko Ria ri' dadi neu' sira manafoo na.
Neu' ko Ana foo neni si,
reu rinuu nai oe mata' fo neni masoda' a.
Neu' ko Ramatua' a o'oe-nanasi si,
de ara ta bolu-ramatani so'." [☆]

8

Segel kahitu a — Ramatua' a eila'o-limalope nara sipo ra fufuu' hitu

¹ Boe ma Bibi-lopo Ana' ria buka segel kahitu a. Kekeneu te, basa-basan fo rai nusatetu-ikutema' a roi nenee' a. Ta hapu esa nahahara boe', bate losa' jam seseri' esa. ² Basa de, au ita eila'o-limalope hitu reme nusatetu-ikutema' a mai. Ara rapadei rahere rai Manetualain mata Na, de ara sadia ralalau Ni. Sira esa' ko sipo' fufuu na.

³ Boe ma eila'o-limalope feke' esa neme nusatetu-ikutema' a mai, napadei nai mei fo ri' ara hotu reni' ai-nana maboomeni' a, mata na. Ana homu mako lilopilas esa, fo ri' biasa ara tao

[☆] **7:16** Yesaya 49:10 [☆] **7:17** Sosoda I'io-o'oa' ara 23:1-2; Yeskial 34:23; Yesaya 49:10; Yesaya 25:8

ai-nana maboomeni' neu' dale'. Ara fee ni ai-nana maboomeni' dodouina', fo ana epo' nabuan noo Manetualain lahenda nara huhule-haradoin. Basa de ana neni mako lilopilas ria, sama leo' tutunu-hohotu' maboomeni', de taon neu' mei lilopilas ria lain, nai kadera manapareta a mata na.⁴ Basa de ana hotu ai-nana maboomeni' ria. Boe ma boomeni na ae leo Manetualain mata na neu, sama-sama no basa huhule-haradoi' neme Ramatua' a lahenda nara.

⁵ Basa de, eila'o-limalope a hai na aipila' neme mei ria mai, de tao nahenu mako lilopilas a. Boe ma ana tu'u mako ria leo dae-bafo' a neu. Kekeneu te, au ita narela ii-on'a' nai dae-bafo' a. Boe ma natata natututi' lii na bau na seli, ma dae a natakeko.⁵

⁶ Basa de, eila'o-limalope kahitu' fo reme nusatetu-ikutema' a mai a, ara rahehere ao nara saka' fuu sira fufuu nara.

Fuu fufuu masososa' a — aipila' a naa heniparusa ra

⁷ Fai fo eila'o-limalope masososa' a fuu ria fufuu na, boe ma uda es ma aipila' manaepo' no daa, dadi' nanapo'a leo dae-bafo' a mai. Aipila' a naa heniparusa na manana momodo' fo nai basa mamana' ara. Maneniko ita bati dae-bafo' a neu' babati' telu, sona aipila' a naa heniparusa a, nana babati' esa rian. Ma kalu ita bati basa ai-huu' nai dae-bafo' a neu' babati' telu, sona aipila' a naa heniparusa a, nana babati' esa rian.⁶

⁴ **8:3** Amos 9:1; Kalua reme Masir 30:1, 3 ⁵ **8:5** Malaka Agama ra Atoran 16:12; Yeskial 10:2; Kalua reme Masir 19:16; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 11:19; 16:18 ⁶ **8:7** Kalua reme Masir 9:23-25; Yeskial 38:22

Fuu fufuu kadua a — mate tasi' a oe-isin

⁸ Fai fo eila'o-limalope kadua a fuu ria fufuu na, boe ma hata' esa sama leo' lete bauina' a pila, lokopiro leo tasi' dale' neu, losa' tasi' a babati' esa neme babati' telu mai dadi daa. ⁹ Boe ma banda fo rasoda rai tasi' dale', mate basa babati' esa neme babati' telu mai. Ma ofa' fo rai tasi' a boe ralulutu' hen'i babati' esa neme babati' telu mai.

Fuu fufuu katelu a — oe a dadi mali'

¹⁰⁻¹¹ Fai fo eila'o-limalope katelu a fuu ria fufuu na, boe ma ruu bauina' esa sama leo' obor bauina' esa pila, tuda neme lalai mai. Ruu' ria nade 'Mali'. Fai fo ana tuda mai, boe ma oe fo rai lee ra, ma oe mata' ara dadi mali'. Basa de lahenda fo rinuu oe ria a, mate dodouina'. Kalu ita bat'i basa lee ra, ma oe mata' fo rai dabafo' a reu' babati' telu, sona dadi mali' a, nana babati' esa.◊

Fuu fufuu kahaa a — ledo a, bula' a, ma ruu' ara dadi mai'

¹² Basa de, eila'o-limalope kahaa a fuu ria fufuu na. Kekeneu te, ledo a, bula' a, ma ruu' ara hapu fefepa', de ledo a, bula' a ma ruu' ara babati' esa neme babati' telu mai dadi maiu'. De kalu leledo' sona ledo a ta nahaa nabasa leledo' esa katema, ma hatu' sona bula' a no ruu' ara ta rahaa rabasa hatu' esa katema.◊

¹³ Boe ma au boti' laka ka te, au ita parupua esa laa namemeto' nai lalai. Ana naloo nae, "Besa-besa o! Huu fo eila'o-limalope feke' telu reme nusatetu-ikutema' a mai, bei ta fuu sira fufuu

◊ **8:10-11** Yesaya 14:12; Yeremia 9:15 ◊ **8:12** Yesaya 13:10; Yeskial 32:7; Yoel 2:10, 31; 3:15

nara fa. Maneniko fuu fufuu' sira sona tantu soe bauina' a tuda la'e basa lahenda fo rasoda rai dae-bafo' a."

9

Fuu fufuu kalima a — lama' ara tao doidoso lahenda dae-bafo' a

¹ Basa de, eila'o-limalope kalima a fuu ria fufuu na. Boe ma au ita ruu' fo maulu na tuda leo dae-bafo' a mai a, ara fee ruu' ria koe' esa, ela ana soi lelesu neme bolo' doidoso fo ta hapu mate'e na. ² Ana soi bolo' ria lelesu na, boe ma ai masu keo-in'a kalua mai sama leo' aipila' a naa nura. Ai masu' ria kaboboa, losa' lalai ma ledo a dadi ma'iui. ³ Boe ma lama' dodouina', kalua reme' ai masu' ria mai, de onda leo dae-bafo' a reu. Manetualain fee si kuasa sama leo' ura' a. ⁴ Tehuu Ana pareta si fo ta bole tao ralutu dae-bafo' a nau na, ai-huu', ma parusa feke' ara. Tehuu ara muste tao doidoso basa lahenda fo Ramatua' a ee-dededen ta'a sira dedei nara. ⁵ Ramatua' a fee lama' ara lela' fo tao doidoso lahenda ra losa' bula' lima, tehuu ta bole raisa si fa. Ada' noi tao rahehedi' asa sama leo' ura' a dede. ⁶ Nai bula' kalima' sira dalen, lahenda ra doidoso ran seli, losa' ara hule mamates. Leo mae leo' na, tehuu ta mate si boe'. ⁷

⁷ Au ita lama' sira rupa nara, sama leo' dara musu a. Ara pake silaka malaka musu lilopilas. Sira mata-idun sama leo' lahenda. ⁸ Laka-doo nara naru' a, sama leo' ina' ara laka-doo na. Ma nisi nara tande na sama leo' meoasu a nisi

⁸ 9:2 Tutui Masososa' 19:28 ^{9:3} Kalua reme Masir 10:12-15

^{9:4} Yeskial 9:4 ^{9:6} Ayub 3:21; Yeremia 8:3 ^{9:7} Yoel 2:4

nara.⁹ Ara pake babaa ara' neme besi a mai, nonoo' leo ika une'. Ara laa sona dila nara lii na narulu, sama leo' soldadu batalyon esa dara nara ralai hela kareta dodou'.¹⁰ Sira iko nara kahere', ma manuu raso', sama leo' ura' a raso na. Ara hapu kuasa fo tao doidoso lahenda reni' raso nara, losa' bula' lima. ¹¹ Lama' sira mane' na, ri' malaka neme basa eila'o-limalope fo usi heni si a, rai bolo doidoso fo ta hapu mate'e na fa. Ria nade na nai dedea Ibrani, *Abadon*, ma nai dedea Yunani, *Apolyon*. Sosoa na nae, "Mana Tao Nalutu Hata".

¹² No ria na, soe masososa' a neu so. Tehuu besa-besa o! Huu fo neu' ko bei soe dua mai selu' bali.

Fuu fufuu kanee a — doidoso rupa' telu nai dae-bafo' a

¹³ Basa de, eila'o-limalope kanee a fuu ria fufuu na. Boe ma au ita ara pake mei lilopilas ela hotu reni' ai-nana maboomeni' fo ri' nasare na Ramatua' a. Haraoe' esa kalua neme mei ria susuran haa si mai.¹⁴ Haraoe' ria nafada eila'o-limalope fo besa' ko fuu ria fufuu na a nae, "Eila'o-limalope haa manaheke' doo' a rai lee bauina' esa, nade Efrat. Muu po'i maa si leo!" ¹⁵ Boe ma ana neu po'i naa si, fo reu raisa lahenda naraa no teu na, bula na, fai na, ma oras fo Manetualain naetu' mema' so a. Maneniko ita batu basa lahenda rai dae-bafo' a, dadi reu' babati' telu, sona mana mate sira, nana babati' esa. ¹⁶ Ara rafada au rae, eila'o-limalope ra soldadun fo sa'e dara musu sira, dedesi nara juta

⁹ 9:8 Yoel 1:6 ⁹ 9:9 Yoel 2:5 ⁹ 9:13 Kalua reme Masir 30:1-3

natun dua. ¹⁷ Basa de, au ita soldadu sira ro dara nara. Soldadu sira pake babaa ara' rupa' telu, si': pilamakarela', momodo makadila', ma uni' balerang. Dara sira laka nara sama leo' meoasu a laka na. Doidoso rupa' telu kalua reme dara sira bafa nara mai, si', aipila', ai-masu', ma balerang. ¹⁸ Doidoso katedlu' sira tao ramate lahenda nai dae-bafo' a babati' esa neme babati' telu mai. ¹⁹ Dara sira tao doidoso lahenda dae-bafo' a reni' bafa nara ma iko nara. Nai dara sira iko nara, ranuu laka' sama leo' meke a laka na.

²⁰ Tehuu bei hapu lahenda feke' rai dae-bafo' a, ara ta raisa si reni' soe sira. Leo mae leo' na, tehuu ara ta nau foa ela sira nonoi-tatao tadalu nara. Ara soko raroo nitu, ma soko hata fo ara taon neme lilopilas, lilofula', riti, ai ma batu. Leo mae hata sira, ta bisa rita dae, ta bisa ramanene, ma ta bisa la'o, tehuu ara soko-taku si ta pake hahae' fa!²⁰ ²¹ Sira boe ta nau hahae reme sala feke nara mai, leo-leo' raisa lahenda, pake dedea', hohoke, ma ramana'o.

10

*Eila'o-limalope neme nusatetu-ikutema' a mai
ma susura aana' nana lulu'*

¹ Boe ma au ita Ramatua' a eila'o-limalope kaheren esa, onda neme nusatetu-ikutema' a mai. Oa' a napoti na ao-ina na. Elus a eo na laka na. Mata-idun rahaa sama leo' ledo a, ma ei nara pilaa sama leo' aipila'. ² Ana homu susura nanalulu ana esa nana napela' so. Ana napadei, ma ei ona na nai tasi' a, ei ii na nai mada' lain.

²⁰ **9:20** Sosoda I'io-o'oa' ara 115:4-7; 135:15-17; Daniel 5:23

³ Ana naloo namberaina, sama leo' meoasu a ao. Ana naloo basa, boe ma tatas a natata natututi' lai' hitu nanuu sosoa-raraa'. ⁴ Tatas a natata basa, boe ma au nau dui' sira dedea na. Tehuu, au amanene haraoe' esa neme nusatetu-ikutema' a mai nae, "Ae! O boso' mafada lahenda, tatas kahitu' sira dedea nara! Ta bole dui' hata-hata esa boe'."

⁵ Basa de eila'o-limalope' fo napedei ri' ei' esa nai tasi' a, ma esa nai mada' lain a, so'u lima ona na leo lalai neu, ⁶ fo soo-supu nae, "Au soo-supu pake Manetualain nad Na, nana huu Ria ri' masoda' losa doo na! Ria ri' adu naa lalai no dae-bafo' a, ma basa oe-isi nara katema'. De nenene matalolole! Ita tahani fai a, nana mamai na nanenea' so. ⁷ Huu fo maneniko eila'o-limalope kahitu a, fuu ria fufuu na, neu' ko Ramatua' a tao tuka Ria naetu Na neme fai ulu na mai. Ana nafada naetun ria noi neu' mana nesimatan fo ralalau Ni a, tehuu lahenda dae-bafo' a ta bubulu'. Au dedea ki ia, tebe."[◇]

⁸ Boe ma, haraoe' fo au amanenen neme lalai mai a, dedea selu' no au nae, "Yohanis, o muu leo eila'o-limalope mapadei', fo ri' ei' esa nai tasi' a, ma esa nai mada' lain a. Hai ma susura nanalulu ana' fo ri' nana napela' nai ria lima na a."

⁹ Basa de au leo eila'o-limalope ria uu, fo hule susura ana' ria. Boe ma ana nafada au nae, "Hai man fo mua leo! Nai o bafa ma mamedan ma'ee' a sama leo' fani-oe', tehuu nai o tei ma mameda man mali' a."

¹⁰ Ana dedea basa nae leo' na, boe ma au si po a susura ana' ria neme lima na mai. De au ua

[◇] **10:7** Kalua reme Masir 20:11; Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 32:40; Daniel 12:7; Amos 3:7

ni. Nai au bafa ka ameda an ma'ee' a sama leo' fani-oe'. Tehuu au odo henin, boe ma au ameda an mali' a nai au tei ka.[☆]

¹¹ Boe ma haraoe' ria nadenu au nae, "O muste muu selu' bali, ela mafada mema' hata fo Ramatua' a nau taon nai dae-bafo' a. Mafada la'eneu' hata fo saka' dadi neu' basa mane' ara rai dae-bafo' a, ma lahenda reme basa nusa' ara, leo ra, ma basa dedea' ara."

11

Manetualain mana nesimata kaheren dua

¹ Basa de, ara loo fee au ai uuku' esa, nanaru na sama leo' tete'e a. Boe ma Manetualain pareta au nae, "Yohanis, o foa leo fo muu uku Au Uma Mamaso Ina Ka, no mei tutunu-hohotuna, nai kota Yerusalem. Ma reke basa lahenda fo hule-haradoi rai naa.[☆] ² Tehuu, boso' uku Uma Mamaso' ria mata na, te mamana' ria fee henin leo lahenda nusa feke' fo ta ralela' Au fa. Neu' ko ara mai heheta rakekeo-rakakanu Au kota Ki ria, losa bula' haa hulu dua (ri' fai' rifun esa natun dua nee hulu).[☆] ³ Neu' ko Au adenu lahenda Ki dua rai naa, fo dadi reu' Au mana nesimata Kara, ela rafada Au hehelu Ka losa' fai' rifun esa natun dua nee hulu (1.260). Ara pake papake karong huu fo rasaledale."

⁴ Manetualain mana nesimatan Sakaria, dui' mema' neme fai a ulu na mai, la'eneu' mana nesimata kadua' ia ra. Ana pake gambar ai saitun huu' dua ma mamana' fufua dedede' dua fo rapadei' rasare leo Manetualain reu, ri' basa lahenda nai dae-bafo' a Ramatua na.[☆]

[☆] **10:10** Yeskial 2:8—3:3 [☆] **11:1** Yeskial 40:3; Sakaria 2:1-2

[☆] **11:2** Lukas 21:24 [☆] **11:4** Sakaria 4:3, 11-14

⁵ Maneniko, lahenda saka' tao rasususa' Mane-tualain mana nesimatan kadua' ia ra, sona neu' ko aipila' a kalua neme sira bafa nara mai, fo naa naputu sira musunoo nara katema'. No ria na, basa lahenda fo saka' tao rasususa' asa, tantu mate si. ⁶ Tepo' fo dua si dadi reu' Ramatua' a mana nesimatan nai dae-bafo' a, Ana fee si kuasa fo ena uda a. Ana fee si kuasa, fo tao ra oe mata' ara dadi daa, ma kuasa ela reni soe rupa' ara leo dabafo' a mai, tuka sira hihi-nanaun. [☆]

⁷ Maneniko sira ledo-fain fo rafada Ramatua' a hara hehelu Na basan, neu' ko banda ma'aa' esa kalua neme bolo' doidoso fo ta hapu nate'e na. Ana natati soa' dua si, losa' ana naseki ma naisa si. ⁸⁻⁹ No ria na, dua si mate rai kota bauina' fo fai a ulu na, raisa sira Ramatua na nai ai kake a. Kota ria dadi neu' kota tadalu' so, sama leo' fai a ulu na Sodom no Masir. Neu' ko lahenda ra tu'u henri mana nesimata sira dua popora nara nai eno', losa' fai' telu seseri'. Boe ma lahenda reme basa nusa ara, basa leo ra, basa dedea' ara, mai ranilu popora' sira dua. Ara ta fee lela' fo ratoi si, ¹⁰ nana huu ara ramaho'o rita lahenda sira dua mate si so. Huu fo fai a ulu na dua si oda' tao kaco lahenda nai dae-bafo' a dudu'a-aafi nara. De ara tao feta bela' a, ma esa haitua fee esa hadia.

¹¹ Tehuu basa fai' telu seseri', neu' ko Manet-ulain fee si ani hahae', ela rasoda selu'. Basa lahenda fo rita si a, ara dere sa'u-sa'u. ¹² Boe ma mana nesimata sira dua', ramanene haraoe'

[☆] **11:6** 1 Mane' ara 17:1; Kalua reme Masir 7:17-19; 1 Samuel 4:8 [☆] **11:7** Daniel 7:7; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 13:5-7; 17:8; Daniel 7:21 [☆] **11:8-9** Yesaya 1:9-10 [☆] **11:11** Yeskial 37:10

esa neme lalai mai, nadenu si nae, “Emi dua ae mai leo!” Boe ma dua si nanaso'u leo lalai reu ma oa' a napoti naa si. Musunoo nara rita leo' na boe ma roi ramakokoa' a. ¹³ Kekeneu te, dae a natakeko nan seli. Kalu ita reke basa uma fo rai bendar a, neme uma sanahulu mai hea hen'i esa. Ma mate lahenda rifun hitu. Lahenda feke' fo ta mate si fa, ara bii ran seli. Tehuu neu' ko sira fee hada-horomata neu' Manetualain boe, nana huu Ria ri' homu pareta nai nusatetu-ikutema' a. ¹⁴

¹⁴ No ria na, soe kadua a neu so. Tehuu besabesa! Huu fo soe katelu a saka' mai.

Fuu fufuu kahitu a — Manetualain no Yesus Kristus homu pareta nai dae-bafo' a

¹⁵ Basa ria boe ma, eila'o-limalope kahitu a neme nusatetu-ikutema' a mai, fuu ria fufuu na. Kekeneu te, au amanene haraoe' dodou' rahara bela' a reme nusatetu-ikutema' a mai rae, “Besa' ia mana homu pareta nai dae-bafo' a,

ada' noi Manetualain no Kristus,
ri' Ramatua' a Lahendan fo Ana here
nan neme fai a ulu na mai so.

Neu' ko Manetualain homu naroo pareta
sama leo' Mane', losa doo na neu.”¹⁵

¹⁶ Ketua kadua hulu ha'a' fo ratuu' rai kadera pareta fo rai Manetualain mata Na a, ara ramane haraoe' sira boe. Boe ma ara sunda' undulaka nara losa mata-idu nara neta dae a, fo io-oa Manetualain, ¹⁷ ma soda rae,

“Oo Manetualain!

Ami Ramatua ma!

Ami Manetualain ma!

¹³ 11:12 2 Mane' ara 2:11 ¹⁴ 11:13 Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 6:12; 16:18 ¹⁵ 11:15 Kalua reme Masir 15:18; Daniel 2:44; 7:14,

Ramatua' a ri' pareta basa-basan.

Ramatua' a ri' kuasa basa-basan.

Ramatua' a masoda' neme fai a ulu na.

Ramatua' a masoda' besa' ia.

Ami hule makasi neu' Ramatua' a,
nana huu Ramatua' a pake kuasa bau-in a na,
de homu pareta nai dae-bafo' a.

18 Tehuu basa lahenda nusa' ara ramanasa,
de ara ta nau tuka Ramatua' a.

Tehuu besa' ia, Ramatua' a namanasa,
nana huu ara ta nau ralela' Ana fa.

Besa' ia losa ledo-fain so,
de Ramatua' a huku lahenda fo ri' ta nau tao
dale' neu' Ana.

Besa' ia ledo-fain losa so,
de Ramatua' a tao nalulutu' lahenda fo ri'
tao ralulutu lahenda feke' ara.

Besa' ia ledo-fain losa so,
de Ramatua' a parisa' lahenda mana mate'
ara dedea nara.

Besa' ia ledo-fain losa so,
de Ramatua' a balas lahenda nadedenu nara
puse titin.

Sira nana Ramatua' a mana nesimata nara,
ma Ramatua' a lahenda nara,
aana-bauina', lasi-muri'.

Ramatua' a balas basa lahenda,
fo ri' fee hada-horomata neu' Ramatua' a
nade Na."¹⁸

19 Basa de au ita nai nusatetu-ikutema' a,
Ramatua' a Uma Mamaso Ina Na lelesun mana
soi'. Boe ma au ita peti fo fai a ulu na, ara peda
Manetualain paretan fo ri' mana dui' nai batu.
Boe ma narela-natata natututi' lii na bauna seli,

¹⁸ 11:18 Sosoda I'io-o'oa' ara 2:5; 110:5; 115:13

dae-bafo' a natakeko, ma uda es batu mabera a
tuda neme lalai mai.[◊]

12

Meke naga a natati soa' ina' a no ana na

¹ Basa ria boe ma, kekeneu te au ita tanda kahere' esa toda nai lalai, bei ta parnaa lahenda rita ni fa: hapu ina' esa, ao-in a ledo a napoti nan. Ana molo ei na nai bula' a. Ana pake silaka mane', nanuu ruu' sanahulu dua. ² Ana nairu, ma dola, huu fo tei na nanoso saka' boki.

³ Kekeneu te, au ita selu' tanda kahere' feke' esa toda nai lalai. Hapu meke naga pilas bauina' esa. Ana nanuu laka' hitu, ma susura' sanahulu. Ana pake silaka mane' hitu rai laka nara.[◊] ⁴ Ana pake iko na, de kakai namopo babati' esa neme basa ruu' fo rai lalai. Ela ada' noi babati' dua'. Basa de, ana tu'u henri ruu' sira leo dae-bafo' a reu. Boe ma ana neu napadei nasare na ina' ria fo nahani losa' ana boki. Huu fo ana nau odo na mema' ana' ria.[◊] ⁵ Boe ma ina' ria boki na Ana tou' esa. Tehuu, Manetualain eila'o-limalopen esa neme nusatetu-ikutema' a mai de nalea na Ana' ria, boe ma noon leo Ramatua' a neu, ela Ana' ria pareta sama-sama noo Manetualain nai nusatetu-ikutema' a. Huu fo Ana' ria, neu' ko pareta basa lahenda nusa' fo rai dae-bafo' a neni' kuasa kahere'.[◊] ⁶ Tehuu ina' ria nalai leo mamana lino-nees, fo ri' Ramatua' a sadia fee ni so. Neu' ko ara urus ana nai naa, losa' teu' telu seseri' (ri' fai' rifun esa natun dua nee hulu).

[◊] **11:19** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 8:5; 16:18; 16:21 [◊] **12:3**
Daniel 7:7 [◊] **12:4** Daniel 8:10 [◊] **12:5** Yesaya 66:7; Sosoda I'io-o'oa' ara 2:9

Mikael natati soa' meke naga a nai nusatetu-ikutema' a

⁷ Boe ma natati bauina' a dadi nai nusatetu-ikutema' a. Manetualain eila'o-limalope nara ro sira malaka soldadun, Mikael ratati soa' meke naga ria no ana mana tukadea nara.⁸ ⁸ Boe ma Mikael asa raseki meke naga ria no ana mana tuka dea nara. Basa de, ara horo meke naga ria no ana mana tuka dea nara, fo ta bole leo rai nusatetu-ikutema' a so'. ⁹ Huu ria na, ara usi heni si reme nusatetu-ikutema' a mai, de tu'u si leo dae-bafo' a reu. Meke naga ria, nana ri' nitu ra malaka na, fo rae 'Iblis'. Neme masososa na mai, ana napuputa' lahenda ra fo ara tao sala'.¹⁰

¹⁰ Basa de, au amanene selu' haraoe' esa nahara nambera neme lalai mai nae,

"Fai a ulu na, meke naga ria napadei nahere nai
Ramatua' a mata Na.

Sosoa na ri' tu'u sala' fee ita toranoo kamahere nara.

Ana sale si hatu-leledon.

Tehuu besa' ia, nanatu'u heni neme nusatetu-ikutema' a mai.

De besa' ia basa-basan namano'u-namadai.

Besa' ia ledo-fain losa so, de Ramatua' a soitefa na lahenda dae-bafo' a.

Besa' ia Ramatua' a homu pareta neni' Ria kuasa kahere' Na.

Ma Ana so'u na Kristus,

Lahenda fo Ana here naan, ela dadi

Mane' fee basa lahenda nusa' ara.¹¹

¹¹ Ita toranoo kamahere nara raseki meke naga, fo ri' fai a ulu na ana tu'u fee si sala' a,

⁸ **12:7** Daniel 10:13, 21; 12:1; Yudas 9 ⁹ **12:9** Tutui Masososa' 3:1; Lukas 10:18 ¹⁰ **12:10** Ayub 1:9-11; Sakaria 3:1

huu no Bibi-lopo Ana' a daa na faa, fo ela
 sae-safe sira sala-siko nara.
Sira boe raseki ni,
 nana huu ara raparani rafada lahenda
 la'eneu' Bibi-lopa Ana' a dale malole Na
 soaneu' asa a.
Leo mae lahenda ramanasa fo nau raisa si boe,
 ara ta heo' fa.
¹² De basa-basan fo rasoda' rai nusatetu-ikutema'
 a, muste ramaho'o!
Tehuu basa-basan fo rasoda' rai dae-bafo' a
 muste ranea,
 nana huu soe a saka' tuda la'e emi.
 Nitu ra malaka na onda leo emi mai.
Ana namanasa nan seli,
 nana huu ana bubulu' nae, ria ledo-fai tatao
 tadalu na, saka' basan!"

Meke naga a nasaka' ina' ria nai dae-bafo' a

¹³ Meke naga a bubulu' nae, ria nana tu'u hen'i
nai dae-bafo' a so, boe ma neu saka ina' fo boki
na Ana' ria a, ela tao nasususa' ana. ¹⁴ Tehuu
ina' ria sipo naa dila' dua, sama leo' parupua a
dila nara, fo ela ana laa neu funi' nai mamana
lino-nes, doo' a neme meke naga ria mai. Nai
naa ara urus ana losa teu' telu seseri'.^{*} ¹⁵ Meke
naga ria nita leo' na, boe ma ana nasapura oe
dea' mai sama leo' faa a, ela lepa neni ina' ria.
¹⁶ Tehuu dae-bafo' a tulu-fali na ina' ria de dae

* **12:14** Susura Makamoi' dedea Yunani te'a a dui' nae, "ledo-fai esa, ledo-fai dua, ma ledo-fai seseri' esa". Dede'a' sira sama noo nai *Daniel* babati kahitun lalane kadua hulu liman; babati kasannahulu duan lalane kahitun. Ria ledo-fain, sama noo bula' haa hulu dua, do fai' rifun esa natun dua nee hulu nai lain babati kasannahulu esan lalane kaduan losa katelun.

a natakaa, de odo na basa oe fo kalua neme meke naga a bafa na mai, ela oe a boso' losa ina' ria. ¹⁷ Boe ma, meke naga a namanasa nan seli neu' ina' ria. De, ana kalua fo neu natati soa' ina' ria ana feke nara, si' lahenda fo rasoda tuka Manetualain pareta Na, ma manaku rae, sira nana Yesus lahenda nara. ¹⁸ Basa boe ma, meke naga ria neu napadei nai tasi' a suu na, ma safa timi na.

13

Banda ma'aa' fo kalua neme tasi' a mai

¹ Basa de, au ita banda ma'aa' esa kalua neme tasi' a mai. Ana nanuu laka' hitu, ma susura' sanahulu. Ana pake silaka mane' bei esa' nai susura nara. Nai laka' sira mana dui' dedea namumulu-namamae' neu' Manetualain.[☆] ² Ria ao-ina na, sama leo' meoasu a. Ria ei nara, sama leo' baruang a ei nara. Ma bafa na, sama leo' singa a bafa na. Meke naga a fee hak neu' banda ma'aa' ria, fo natuu' neu' kadera manapareta a, ma pake ria kuasa nara katema'.[☆] ³ Nai banda ma'aa' ria laka ni esa, hapu bisu pii bauina', nonoo' parnaa tati ni losa' hisadeina maten, tehuu ta dadi maten fa. Basa lahenda fo rai dae-bafo' a rita banda ma'aa' ria kahere na, boe ma ara heran, de ara tuka ni. ⁴ Ara fee hada-horomata neu' meke naga ria boe, ma so'u radedema ni sama leo' Ramatua' a, nana huu meke naga a fee kuasa neu' banda ma'aa' ria so. Lahenda sira io banda ma'aa' ria boe rae,

[☆] **13:1** Daniel 7:3; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 17:3, 7-12 [☆] **13:2**
Daniel 7:4-6

“Ria kahere' nan seli! Ta hapu esa bisa naseki ni boe'!”

⁵ Manetualain fee banda ma'aa' ria lela' fo dedea koao' ma nadadae Ramatua' a. Ana hapu lela' fo homu pareta, losa teu' telu seseri' (ri' bula' haa hulu dua). ⁶ Huu ria na de, ana dedea natuda Manetualain nade na. Ma ana dedea nadadae basa Manetualain lahendan fo leo rai nusatetu-ikutema' a.[◊] ⁷ Ramatua' a feen lela' boe, fo natati soa' Ramatua' a lahenda nara, losa' naseki si. Ana hapu kuasa boe, fo pareta lahenda reme' basa leo, nusa' ara, ma basa dedea' fo rai dae-bafo' a.[◊] ⁸ Huu ria na basa lahenda fo rai dae-bafo' a soko neu' banda ma'aa' ria. Sira nana si' lahenda fo nade nara ta manadui' nai Bibi-lopo Ana' ria Susura na dale'. Fai a ulu na, lahenda raisa Bibi-lopo Ana' ria so, tehuu Ramatua' a fee Ni nasoda selu'. Tepo' fo Ramatua' a bei ta adu dae-bafo' a, Ana dui' mema' basa lahenda kamahere' ara nade nara rai susura' ria dale' nae, sira si' neu' ko hapu soda matetu' manaetu-manabasa taa' a.[◊]

⁹ “Nenene matalolole!

¹⁰ Maneniko Ramatua' a naetu' nae, muste homu raa lahenda esa,

neu' ko homu raan.

Maneniko Ramatua' a naetu' nae, lahenda esa muste raisan reni' tafa',

de neu' ko raisa ni reni' tafa' boe.”[◊]

De, Ramatua' a lahenda nara boso' heo',
huu fo ria dadi neu' lela' ela ara tuka ma ramahere raroo Ni!

Banda ma'aa' fo kalua neme dae-bafo' a mai

[◊] **13:6** Daniel 7:8, 25; 11:36 [◊] **13:7** Daniel 7:21 [◊] **13:8** Sosoda I'io-o'oa' ara 69:29 [◊] **13:10** Yeremia 15:2; 43:11

¹¹ Basa ria boe ma, au ita banda ma'aa feke', kalua neme dae-in a mai. Ana nanuu susura', sama leo' bibi-lopo a susura na. Ma haraoe na, sama leo' meke naga a haraoe na. ¹² Ana dadi mana nesimata fee ria malaka na, ri' banda ma'aa masososa' fo maulu na ara tati ni de hisadeina maten. Ana sipo kuasa neme ria malaka na mai, de naseti lahenda fo rai dae-bafo' a ela soko neu' ria malaka na. ¹³ Ana tao tanda heran kahere' ara boe, losa' ana bisa naonda aipila' neme lalai mai, neu' lahenda dodou' matan. ¹⁴ Banda ma'aa kadua ria, pake malaka na kuasa na fo napuputa' lahenda rai dae-bafo' a. Ria pareta lahenda ra fo tao patung esa, sama leo' ria malaka na rupa-lolen, ela ara soko neu' ana. ¹⁵ Ramatua' a fee kuasa neu' banda mapuputa' ria, fo fee ani hahae' tao nasoda' patung ria boe. No ria na, patung ria bisa dedea, ma pareta ela raisa lahenda fo ta nau soko ni.

¹⁶ Banda mapuputa' ria boe naseti basa lahenda fo ri' sipo' e'ee-dedede' nai sira lima ona nara, do nai dedei nara. Basa lahenda ra, aana-bauina', kamusu'i-hata taa', ata do ta ata, basa si muste sipo' e'ee-dedede' ria. ¹⁷ Kalu ta'a, sona ara ta bisa rase'o-asa hata esa boe'. Nai e'ee-dedede' ria, mana dui' banda ma'aa' masososa' a nade na, ma ria nomer na.

¹⁸ Nai ia muste pake dudu'a-aafi'! Lahenda malela' ara, bisa bubulu' nomer ria sosoa na. Nomer ia natudu lahenda esa ri', "nee, nee, nee

(6,6,6)".*

14

Bibi-lopo Ana' a no Ria lahendan rifun natun esa haa hulu haa (144.000)

¹ Basa de au boti' laka ka, kekenau te, au ita Bibi-lopo Ana' ria napadei nai lete ana' esa lain, nade lete Sion. Ana napadei sama-sama no lahenda rifun natun esa haa hulu haa (144.000). Nai sira basa dedei nara mana dui' Bibi-lopo Ana' ria no Papa Na nade Nara. ² Basa de, au amanene haraoe' esa neme lalai mai. Lii na, bauina' a sama leo' oe manarirido', ma narulu sama leo' tatas a. Tehuu haraoe' ria malole na seli, sama leo' lahenda dodou' kuti sasandu. ³ Boe ma, au ita lehenda rifu kaesa' natun kahaa hulu haa' (144.000) sira, rapadei rasare ra Manetualain, ma banda kahere' sira haa, ro ketua kadua hulu haa' sira eo ra Ramatua' a kadera manapareta Na. Lahenda kadodouina' sira soda sosoda bebeu' esa. Ada' noi sira mesa' asa si' ralela' sosoda' ria, tehuu lahenda feke' ara sona ta'a. Sira malole ro Ramatua' a, nana huu Ramatua' a pake Ria Ana Na daa Na, de soi-tefa naa si so. ⁴ Sira masoda na lalao-lalafu', sama leo' ana tou muriana' a bei ta parnaa suku no ina' ara. Ara tuka rahere Bibi-lopo Ana' ria bea' neu a, huu fo Ramatua' a soi-tefa naa si pake Ana Na daa Na, fo ela ara dadi reu' Ria nuu-enan. Huu

* **13:18** Tuka lahenda fo nalela' la'eneu' Susura Makamoi' a, tepo-lele' maulu' a, nomer "6" sosoa na, ri' dedea ta malole esa, fo ta tetu-tema', do tadalu'. De, nomer "6,6,6" sosoa na nae, "tadalu nan seli". ² **14:1** Yeskial 9:4; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 7:3

ria na sira sama leo' pule ulu' fo lahenda reni
neme oka' nara mai fee Ramatua' a no Bibi-lopo
Ana' ria. ⁵ Sira boe ta dedea rapuputa' ralela' fa,
nana huu dale nara lalao-lalafu'.[◊]

Eila'o-limalope telu reni hara'

⁶ Basa de au ita Manetualain eila'o-limalopen
esa neme nusatetu-ikutema' a mai bali. Ana
laa namemeto' nai lalai, ela tui-beka Ramatua' a
Tutui Malolen ta etu-basan fa. Ana laa nalelei'
ela nafada basa lahenda rai dae-bafo' a, reme
basa leo ra, basa nusa' ara, ma basa dedea' ara.

⁷ Ana naloo namberaina nae,

"Emi muste fee hada-horomata neu' Manetu-
alain!"

Emi muste so'u maddedema Ria nade kahere Na!

Nana huu losa ledo-fain so,

fo Ramatua' a parisa' basa lahenda ra
nonoi-tataon.

Io-oa neu' Ana!

So'u maddedema nade Na!

Nana huu Ria ri' adu na lalai no dae-bafo' a.
Ma Ria ri' pareta, de tasi' a, ma oe mata' ara
basan dadi."

⁸ Dedeaa basa nae leo' na, boe ma au ita eila'o-
limalope feke' esa neme nusatetu-ikutema' a mai
tuka ni. Ana nafada nae, "Nalulutu' so! Kota
Babel kahere' a, nalulutu' so! Kota tadalu' ria,
refa henin nai dae' so. Fai a ulu na, kota ria sama
leo' ina manasosoa a fo ri' naseti basa lahenda
nusa' rai dae-bafo' a rinu mafu' ma tuka ria
manasosoa na. Tehuu besa' ia kota ria nameda
nita Ramatua' a nasa-boliin so!"[◊]

[◊] 14:5 Sefanya 3:13 [◊] 14:8 Yesaya 21:9; Yeremia 51:8; Daebafo
Rupa-lole Bebeu' a 18:2

9 Boe ma au ita eila'o-limalope feke' neme nusatetu-ikutema' a mai tuka eila'o-limalope kadua a. Ana naloo namberaina nae, "Besa-besa o! Basa lahenda fo soko neu' banda ma'aa' ria no patung na, do sipo' ria ee-dedededen nai dedei nara, do nai lima nara, neu' ko rameda rita Ramatua' a nasa-bolii Na boe. **10** Neu' ko Ramatua' a po'a Ria nasa-boliin neu' asa, sama leo' Ana fee si rinu anggor oe laka mali'. Neu' ko Ana tu'u hen'i si leo aipila balerang mana mate taa' a reu. Ria eila'o-limalope nara reme nusatetu-ikutema' a mai, ma Bibi-lopo Ana' a, rita hata ria boe. **11** E'etu dedea na, basa lahenda fo soko banda ria no patung na, do sipo ra ria ee-dedededen, neu' ko ara hapu eese-rurumu' manabasa taa' leo na' a. Masu' neme sira doidoso nara mai, kalua hatu-leledon ta namaetun fa. [☆]

12-13 De, basa sira sosoa na nae, Manetualain lahenda nara muste nenene ratalolole Ria pareta Na, ramahere raroo Yesus, ma boso' heo'.

Basa boe ma, au amanene haraoe' esa neme lalai mai, nafada au nae, "Yohanis! O muste dui' leo ia': Mulai besa' ia, maneniko mate lahenda fo ramahere Ramatua Yesus, sona raua-ranale ran seli."

Basa de, Manetualain Dula-dale Malalao-malalafu Na nataa nae, "Tebe! Neu' ko ara raua-ranale matetu'! Huu fo ara hapu doidoso nai dae-bafo' a, tehuu ranenete tuka raroo Ramatua' a. De neu' ko Ramatua' a balas sira sosota na, ma ara ta doidoso nai nusatetu-ikutema' a so'."

[☆] **14:10** Yesaya 51:17; Tutui Masososa' 19:24; Yeskial 38:22

[☆] **14:11** Yesaya 34:10

Ramatua' a huhuku Na nai dae-bafo' a sama leo' ledo-fai e'etu-o'oru

¹⁴ Basa de, au boti' laka ka. Kekeneu te, au ita oa fula' mahaa' esa, ma lahenda esa natuu' nai oa' ria lain. Lahenda ria nonoo' Ana Lahenda' a. Ana pake silaka pareis lilopilas, ma ana homu dope sabit matande esa.[✳]

¹⁵ Basa de, au ita selu' eila'o-limalope feke' esa neme nusatetu-ikutema' a, ana kalua neme Ramatua' a Uma Mamaso Ina Na mai. Ana naloo ma nafada lahenda fo nai oa' a nae, "Pake dope sabit ria, fo mulai etu-oru leo! Huu fo ledo-fai nabubua dae-bafo' a buna-boa nara, losa so."[✳]

¹⁶ Boe ma, Lahenda fo natuu' nai oa' a, etu-oru nen'i Ria dope sabit na, ma nabubua na dae-bafo' a buna-boan.

¹⁷ Basa de, eila'o-limalope feke' esa, kalua neme Uma Mamaso' Ina nai nusatetu-ikutema' a mai bali. Ria homu dope sabit matande esa boe fo saka' seu ai-boa'.

¹⁸ Basa de, eila'o-limalope feke' esa, kalua neme mamana hohotu ai nana maboomeni', nai Uma Mamaso' nai nusatetu-ikutema' a. Eila'o-limalope ia nonoi-laka na, ri' nanea aipila' nai mamana hohotu ai nana maboomeni' a. Ana naloo ma nadenu eila'o-limalope fo homu dope ria nae, "Pake o dope sabit mi ria, fo muu edi ai-boa' nai dae-bafo' a leo! Huu fo nai naa, ai anggor a boa nara latu' so."¹⁹ Boe ma eila'o-limalope ria lalae' Ria dope sabit na leo dae-bafo' a neu, fo kero ai anggor a kii nara. Boe ma ana tao anggor boa' ara leo bak hehee' anggor dale' reu. Basa de, ara aai si ela hai ra oe na. Aai

[✳] **14:14** Daniel 7:13 [✳] **14:15** Yoel 3:13

anggor boa' nai bak ria dale', nana ri' Ramatua' a nasa-boliin. ²⁰ Bak hehee' ria nai kota a dea'. Fai' fo ara aai anggor boa' ara, daa dodou' faa dea' mai. Daa ria faa sama leo' lee esa, nanaru na kilo natun telu, ma dedema na meter esa seseri'.* [◊]

15

*Eila'o-limalope hitu reni soe bauina' hitu leo
dae-bafo' a neu*

¹ Boe ma au ita hata kahere' esa nai lalai, losa au heran an seli. Eila'o-limalope hitu reme nusatetu-ikutema' a mai, esa' ko homu' kuasan fo fee soe bauina' neu' dae-bafo' a. Soe ia ra hitu, nana soe mate'e oe'. Maneniko basa sira dadi, sona soso na nae, Manetualain dale Na masufun, de Ana ta namanasa no lahenda dae-bafo' a so'.

² Boe ma au ita tasi' a pila sama leo' tiroao a nanaepo' no aipila'. Au ita lahenda dodou' rapadei' rai tasi' ria suu na boe. Sira nana, lahenda fo ta tuka banda ma'aa' ria, ta soko neu' patung na, ma ta sipo' ria ee-dededen. Basa si homu hata malii' sama leo' sasandu, fo ara sipo neme Manetualain mai. ³ Ara soda sosoda' neme ba'i Musa fo ri' Manetualain lahenda nadedenu fai' ulu na. Lahenda sira soda sosoda' esa boe, fo io-oa Yesus. Fai a ulu na lahenda raisa Ni, sama

* **14:20** Susura Makamoi' dedea Yunani mana dui' lee ria nanaru na "stadia rifun esa natun nee (1.600)", ri' kilo natun dua sio hulu nee losa natun telu (296-300km). Ma lee ria dedema na, ara dui' rae, "dedema na sama no dara a tali rapa na", ri' meter esa seseri'. Sira dara nara bau lena dara Rote ra. [◊] **14:20** Yesaya 63:3; Nasa'edu-Boreu' 1:15; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 19:15

leo' lahenda hala bibi-lopo ana' nai Manetualain
Uma Mamaso Na, fo tao masufu Ria dale Na. Ara
soda rae,*

“Ami io-oa Manetualain!

Ami so'u madedema Ria nadé Na!

Nana huu Ramatua' a kuasa Na, kahere nan
seli.

Ma Ramatua' a kahere Na, talalu heran.

Ramatua' a pareta basa lahenda nusa' rai dae-
bafo' a.

Ramatua' a dadi Mane' soaneu' basa leo ra rai
dae-bafo' a.

Ramatua' a nonoi-tataon, kahere' nan seli!

Ramatua' a nonoi-tataon, malole na seli!

Ramatua' a eno-dalan, roo-tetu!◊

⁴ Basa lahenda ra so'u radedema Ramatua' a
nade Na,

basa lahenda ra io-oa Ramatua' a malole Na.

Nana huu noi Ramatua' a ri' malalao-
malalafu'.

Noi Ria mesa' ana ri' ta nanuu sala' fa.

Neu' ko basa lahenda nusa' ara mai do'o-tabe
Ramatua' a.

Neu' ko basa leo ra mai hule makasi neu'
Ramatua' a.

Nana huu basa lahenda ra rita Ramatua' a
nonoi-tatao malole Na.

Ma basa lahenda ra bubulu' Ramatua' a dale
Na roo-tetu'.”◊

⁵ Lahenda sira soda basa, boe ma au ita
Ramatua' a Uma Mamaso Ina Na nai nusatetu-
ikutema' a. Au ita nai Kama Malalao-malalafu' a,

* **15:3** Musa dui' na sosoda' ria, tepo' fo Ramatua' a napip-
ipi-nalala'o noo lahenda Israel ara kalua reme Masir mai, sira
mamana doidoso na. ◊ **15:3** Kalua reme Masir 15:1-18 ◊ **15:4**

Yeremia 10:7; Sosoda I'io-o'oa' ara 86:9

tema manapepele na manasoi napepela'.⁶ Boe ma au ita eila'o-limalope kahitu' fo ri' reni soe kahitu' sira a. Ara kalua reme Ramatua' a Uma Mamason ria mai. Ara pake papake fula makadila', makamoi' ma rasaa lafa ana' lilopilas tea'.⁷ Boe ma au ita banda kahere' sira haa, fo ri' rai Ramatua' a kadera manaparetan boboa na a, esa batibokor lilopilas hitu fee eila'o-limalope sira hitu. Bokor sira hitu esa-esa' ko nana peda' huhuku' neme Manetualain mai. Ria ri' nasoda naroo losa doo na neu. Ana sadia po'a nasa-bolii Na leo dae-bafo' a neu.⁸ Ta doo bea boe' te, Uma Mamaso' a henu' no ai masu' fo kalua neme Manetualain rela-sa'an ma kuasa na mai. Ta hapu lahenda esa bisa maso' leo na' neu boe'. Eila'o-limalope sira hitu, muste po'a rabasa soe kahitu' ara leo dae-bafo' a mai, besa' ko lahenda bisa maso' leo na' reu.⁹

16

Manetualain nasa-bolii na nana po'a leo dae-bafo' a neu

¹ Basa de au amanene haraoe' esa kalua neme Uma Mamaso' a mai, pareta eila'o-limalope sira hitu nae, "Meu leo! Hai meni bokor sira fo po'a Ramatua' a nasa-boliin leo dae-bafo' a neu leo."

² Eila'o-limalope masososa' a namanene leo' na, boe ma ana po'a henri ria bokor na isi na leo dae-bafo' a neu. Kekeneu te, soe a la'e basa

⁶ 15:5 Kalua reme Masir 38:21 ⁷ 15:8 Kalua reme Masir 40:34; 1 Mane' ara 8:10-11; 2 Israel no Yahuda Tutui na 5:13-14; Yesaya 6:4

lahenda fo parnaa sipo banda ma'aa' ria e'e-dededen, ma lahenda fo soko neu' ria patung na. Ara hapu bisu puru' nanoso na seli.[◊]

³ Basa boe ma, eila'o-limalope kadua a po'a heni ria bokor na isi na leo tasi' a neu. Kekeneute, tasi oe' a dadi daa, naboo puru', sama leo' lahenda mana mate' a. Boe ma basa hat a masoda rai tasi' dale', mate basa si.

⁴ Basa de, eila'o-limalope katelu a po'a ria bokor na isi na leo lee ra, ma oe mata' ara neu. Boe ma basa oe ra dadi daa.[◊] ⁵ Basa de, au amanene eila'o-limalope esa fo ri' ana urus basa oe nai dae-bafo' a. Ana io-oa Manetualain nae, "Oo Ramatua'!

Ramatua' a malalao-malalafu'!

Ramatua' a fo ta parnaa tao sala'!

Ramatua' a masoda' neme masososa na mai.

Ma Ramatua' a masoda' losa doo na neu.

Ramatua' a naetu' dedea' no matetu'.

Ramatua' a nateta' huhuku' sona naraa.

⁶ Lahenda ra ratiti-ranosi' heni

Ramatua' a lahenda nara daa na.

Ma raisa Ramatua' a mana nesimata nara.

Huu ria na de Ramatua' a huku si, naraa no sira nonoi-tataon,

de Ana naseti si fo rinu daa ria."

⁷ Basa ria, boe ma au amanene haraoe' esa kalua neme mei tutunu-hohotu' a mai, nataa nae, "Tebe! Manetualain ri' mana kuasa nan seli.

Tebe! Manetualain ri' kahere' nan seli.

Ramatua' a naetu' dedea' no matetu'.

Ramatua' a nateta' huhuku' naraa la'e eno na."

[◊] **16:2** Kalua reme Masir 9:10 [◊] **16:4** Kalua reme Masir 7:17-21; Sosoda I'io-o'oa' ara 78:44

8 Basa boe ma eila'o-limalope kahaa a po'a bokor na isi na leo ledo a neu. Kekeneu te, ledo a nahaa na seli, losa' putu lahenda dae-bafo' ara.

9 Basa lahenda dae-bafo' fo putu si a, ara kutuk Manetualain nade Na, nana huu Ana nadenu fo haitua fee si soe ria. Leo mae leo' na, tehuu ta hapu lahenda esa saledale-tu'etei na, fo natafali leo Ramatua' a neu, ela io-oa neu' Ana.

10 Basa de, eila'o-limalope kalima a po'a ria bokor na isin leo banda ma'aa' ria kadera pareta na neu. Kekeneu te, ma'iu ina' a napoti na basa lahenda fo soko neu' ana, losa' ara rakemu' nisi nara, ela bisa ranenete doidoso a.[◊] **11** Sira boe kutuk neu' Manetualain nai nusatetu-ikutema' a, nana huu hina nara, ranoso ran seli. Leo mae leo' na, tehuu ta hapu esa hahae tatao tadalu' a boe', fo natafali neu tuka Ramatua' a.

12 Basa de, eila'o-limalope kanee a po'a ria bokor na isi na leo lee bauina' Efrat neu. Boe ma lee ria meti tuti' oe na. Basa de ara tao eno' nesi' na, fee mane' ara ma soldadu, fo reme dulu mai a.[◊] **13** Boe ma, au ita nitu makaresi' telu. Rupa nara sama leo' kedeama. Esa kalua neme meke naga ria bafa na mai. Esa kalua neme banda ma'aa' ria bafa na mai. Ma esa bali kalua neme meke naga ria mana nesimata mapuputa' na bafa na mai. **14** Nitu sira telu, ranuu kuasa fo tao tanda heran rupa' ara. Ara mai raneta roo basa mane' nai dae-bafo' a fo rala-hara', ela fai' esa sona, reu ratati soa' Manetualain mana kuasa bauina'. Tehuu rahelu' raa ledo-fai a, naraa no Manetualain ledo-fain fo ri' Ana nae'tu mema'

[◊] **16:10** Kalua reme Masir 10:21 [◊] **16:12** Yesaya 11:15

neme ulu' mai, ela naseki katema' Ria musunoo nara.

¹⁵⁻¹⁶ Mamana' nabua' fo ri' neu' ko rabua ela ratatiao a, dedea Ibrani na nae, *Armagedon*.

Yesus Kristus boe dedea nae, "Mafarerene' matalolole! Kekeneu te, Au mai sama leo' na'o, de lahenda ta bubulu' fa. Ua-nale bauina' neu' lahenda fo ranea ma kao-pake bua-loas. Maneniko Au mai, ana ta mae' fa, nana huu lahenda ta rita ni po'irao'."*

¹⁷ Basa de eila'o-limalope kahitu a po'a ria bokor na isi na leo ani a neu. Boe ma Manetualain dedea namberaina neme kadera mana paretan fo nai Uma Mamaso' a nae, "Basa so! Au nasa-bolii Ki po'a hen'i katema' asa so!"

¹⁸ Boe ma narela-natata natututi' lii na bau na seli. Dae a natakeko nan seli, fo bei ta parnaa dadi nai dae-bafo' a boe.* ¹⁹ Tepo' ria Manetualain ta nafarene hen'i kota Babel a tadalu na. Ana pake dae a natakeko kaheren ria, losa' kota kahere' ria hea batin neu' telu. Ana tao leo na', ela lahenda Babel ara rameda rita Ria nasa-boliin. Kota feke' fo rai dae-bafo' a hea hen'i si boe.* ²⁰ Tepo' ria pulu ra tena' hen'i asa, ma mopo basa lete' ara boe.* ²¹ Hapu uda es batu kaba'uina ara tuda reme lalai mai, de rapanu'i ra lahenda dae-bafo' a. Es batu sira, rumo bebera nara losa kilo haa hulu.* Huu no

* **16:15-16** Mateos 24:43-44; Lukas 12:39-40; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 3:3; 2 Mane' ara 23:29; Sakaria 12:11 * **16:18** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 8:5; 11:13, 19 * **16:19** Yesaya 51:17 * **16:20**

Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 6:14 * **16:21** Susura Makamoi' dedea Yunani a mana dui' nae, "bebera na sama noo *talenta esa*". *Talenta esa* sona bebera na, ri' kilo telu hulu haa losa haa hulu (34-40kg).

uda es ria tao na lahenda dae-bafo' a doidoso, de
ara kutuk Manetualain.[✳]

17

Manetualain eila'o-limalopen nararaa' kota Babel no ina mana sosoaa'

¹ Boe ma, eila'o-limalope kahitu' mana homu bokor rou' sira, esa mai dedea no au nae, "Mai' ia dei! Au nau atudu o Manetualain huku tao mana sosoaa tadalu' ina' ria leo' bea. Ria nana ri' kota bauina' fo ara rafoa ni nanenea' oe dodou'.[✳]
² Fai a ulu na mane' ara reme basa mamana' ain mai, hohoke kota ria lahenda nara. Lahenda feke' ara boe mai rinu mafu', ma tuka kota ria mana hohoke na."[✳]

³ Basa de, Manetualain Dula-dale' Na onda neu' au, boe ma eila'o-limalope ria noo au leo mamana lino-nes esa uu. Nai naa au ita ina' esa sa'e nai banda ma'aa' pilas makadila' esa lain. Banda ria nanuu laka' hitu, ma susura' sanahulu. Nai ao-ina na katema', mana dui' dedea namumulu-namamae' neu' Manetualain.[✳]

⁴ Ina' ria, pake papake balanau mabeli, rupa' pilas ma pilabarakeo'. Ria papake na aon nen'i lilopilas, batu makadila' mabeli, ma mutiara. Ana homu makotee lilopilas esa nai lima ona na, henu' no anggor. Anggor ria, nana ri' ria hohoke na, ma basa hata tadalu' makekeo-makakanu feke' fo ana tao a.[✳] ⁵ Nai ria dedei na mana dui' nade' esa, sosoaa-raraan bei nino. Dudui' ria nae leo ia':

[✳] **16:21** Kalua reme Masir 9:23; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 11:19 [✳] **17:1** Yeremia 51:13 [✳] **17:2** Yesaya 23:17; Yeremia 51:7 [✳] **17:3** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 13:1 [✳] **17:4** Yeremia 51:7

Au ia Babel!

Ri' kota fo kahere' nan seli!
 Basa tadalu rupa' rai dae-bafo' a,
 reme au mai.
 Basa mana hohoke rai dae-bafo' a,
 raoka-rasamu rai au.

⁶ Boe ma au mete neu te, ina' ria mafu' nan seli,
 nana huu ana ninu Manetualain lahenda nara
 daa na. Ria sosoaa na nae, ana naisa Manetualain
 lahenda nara, nana huu ara ta hahae rafada
 lahenda la'eneu' Yesus.

Au ita leo' na, boe ma au oi amakokoa' a, ma
 heran an seli.

⁷ Tehuu eila'o-limalope ria natane au nae,
 "Ubea' taon de o moi mamakokoa' a leo' na?
 Mai, fo au afada o ina' tadalu' ria sosoaa-raraan.
 Leo' na boe banda ma'aa' laka kahitu' susura
 kasanahulu' fo ri' ana sa'e ni a. ⁸ Fai a ulu na,
 banda ma'aa ria nasoda nai dae-bafo' a, tehuu
 besa' ia ne'es ana so. Tehuu ta doo' a so' te, ana
 natafali neme bolo doidoso madema ina ria mai.
 Tepo' ria, lahenda rai dae-bafo' a rumu nad
 nara ta manadui' rai Bibi-lopo Ana' a Susura Na.
 Susura ria, Manetualain dui' mema' tepo' fo Ana
 bei ta adu naa dae-bafo' a. Neu' ko lahenda sira
 rita banda ma'aa' ria te, roi ramakokoa' a, nana
 huu ana natafali mai. Tehuu maneniko ana fali
 mai, sona neu' ko Manetualain tu'u hen i ni leo
 aipila balerang manabasa taa' a dale' neu.◊

⁹ Lahenda fo malela' matetu' a bisa bubulu'
 hata ia. Banda ma'aa' ria lakan hitu si, sosoaa
 na nae lete' hitu. Manasosoa ria ri' kota Babel
 a, rafoa nai lete' sira lain. Ma laka' sira hitu
 boe sosoaa na nae, mane' hitu. ¹⁰ Neme mane'

◊ **17:8** Daniel 7:7; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 11:7; Sosoda I'io-o'oa' ara 69:29

sira hitu mai mate lima so. Besa' ia esa natuu' homu pareta. Esa bali sona bei ta mai fa. Tehuu maneniko ana mai, sona ana homu pareta ada' noi hate mata'. ¹¹ Besa' ia au afada la'eneu' banda ma'aa' fo fai a ulu na nasoda, tehuu besa' ia mate ni so. Fai a ulu na ana maso' nai mane' sira hitu dale', tehuu neu' ko ana homu selu' pareta fo dadi mane' kafalu a. Neu' ko ria boe nalulutu'.

¹² Susura' sira sanahulu sosoa na nae mane' sanahulu. Ara bei ta homu pareta. Neu' ko ara sipo kuasa, fo homu pareta sama-sama roo banda ma'aa' ria, tehuu ada' noi hate mata'.* [✡]

¹³ Huu fo basa si rala hara', fo fee sira kuasa na leo' banda ma'aa' ria neu. ¹⁴ Mane' sira neu' ko reu ratati soa' Bibi-lopo Ana' ria. Tehuu neu' ko Bibi-lopo Ana' a no lahenda nara raseki basa si. Lahenda mana tuka Bibi-lopo Ana' ria, nana si' lahenda fo Ana teka-here, ma naloo si ela tuka rahere Ni. Neu' ko ara raseki, nana huu Bibi-lopo Ana' ria kahere' nan seli. Ada' noi Ria ri' Mane' nai basa mane' ara lain, ma Malaka nai basa malaka ra lain.

¹⁵ Ma oe kadodou' fo nanenea' manasosoa ria, sosoa na nae, lahenda reme basa leo, basa nusa', ma basa dedea' fo rai dae-bafo' ia. ¹⁶ Mane' sira sanahulu, ma banda ma'aa' ria, neu' ko ete'ao nara ro ina' mata mamae' ta' ria. Neu' ko ara ralea ra kakao-papaken, ma hata-heton katema', fo foa ela ni nahola' neu' na. Ara raa paa na boe. Boe ma ara tu'u ao-paa lena na leo aipila' dale' neu. ¹⁷ Manetualain ri' tataon, de losa' mane'

* ^{17:12} Susura Makamoi' dedea Yunani nai ia, bisa nanuu sosoa' dua, ri': 1) noi hate mata'; do 2) noi jam esa' a. ^{✡ 17:12} Daniel 7:24

sira sanahulu, basa si rala hara', fo fee sira kuasa na leo banda ma'aa' a neu, losa' ana tao nalulutu' ina' ria. No ria na, Manetualain nanae Na neu' ko basan dadi.

¹⁸ Manasosoa fo o mita ni a, nana ri' kota kahere' fo pareta basa mane' nai dae-bafo' a."

18

Manetualain eila'o-limalopen tui kota Babel a hehea hen'i na

¹ Basa ria boe ma, au ita eila'o-limalope feken esa neme nusatetu-ikutema' a mai bali. Ana nanuu kuasa ma makaledo na kahere' nan seli losa tao naa dae-bafo' a makaledon. ² Ana nafada nambera nae,

"Hea neu so! Hea neu so! Kota Babel a hea neu so!

Tu'u neu so! Tu'u neu so! Kota kahere' ria tu'u neu so!

Ana dadi neu' nitu ra mamana leleon so.

Ana dadi neu' dula-dale tadalu' ara nusa-namon so.

Ana dadi neu' basa manupui mana nanaa popora' ma banda mates ara mamana nabua nara so.

Ana dadi neu' basa banda tadalu' ara oka nara so.[◊]

³ Ana hea neu, nana huu basa lahenda nusa' rai dae-bafo' a,

mai rinu mafu' neme ria anggor na mai.

Ana tu'u neu, nana huu basa leo fo rai dae-bafo' a,

mai hohoke kota ria lahenda nara.

Mane' reme basa nusa' ara,

[◊] **18:2** Yesaya 21:9; Yeremia 51:8; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 14:8; Yesaya 13:21; Yeremia 50:39

mai hohoke rai na.
 Lahenda papalele reme' basa bendar ara,
 mai rase'o losa' ara ramasu'i so.
 Huu no kota ria sama leo' ina' fo ri'
 nahii' asa basa lole-napu' a.
 Huu no kota ria sama leo' manasosoa fo
 ri' nahii' saka basa mina-malada."[☆]

⁴ Basa de au amanene selu' haraoe feke' esa
 naloo neme lalai mai nae,
 "Ae! Basa Au lahenda kara emin!
 Malai kalua meme na' mai leo!
 Foa ela kota ria leo!
 Boso' tao tuka kota ria lahenda nara tadalun,
 ela boso' hapu sira huhuku-lalaken boe.[☆]

⁵ Huu no sira tadalu nara
 dodou' nan seli so.
 Ma sira sala-sikon
 natutule' losa lalai so.
 Besa' ia, Manetualain ta nafarene hen
 sira eno masoda tadalun ria.
 Besa' ia, Manetualain sadia
 fo saka' huku si.[☆]

⁶ De emi muste balas sira tadalu nara,
 sama leo' ara tao tadalu' neu' lahenda feke'
 ara.
 Tehuu emi muste balas sira,
 losa' lai' dua.
 Fai a ulu na ara tipu-dai lahenda,
 fo rinu anggor doidoso, neme sira makotee
 lilopilas na mai.
 Tehuu besa' ia sira si' muste rinu
 anggor doidosa ria, losa lai' dua.[☆]

⁷ Sira tao ao nara kahere'.

[☆] **18:3** Yesaya 23:17; Yeremia 51:7 [☆] **18:4** Yesaya 48:20;
 Yeremia 50:8; 51:6, 45 [☆] **18:5** Tutui Masososa' 18:20-21;
 Yeremia 51:9 [☆] **18:6** Sosoda I'io-o'oa' ara 137:8; Yeremia 50:29

Ma so'u radedema ao nara.
 Ara rahii' rasoda ada' noi nai lole-napu'.
 Ara rahii' ada' noi mina-malada.
 Huu ria na de, ara muste hapu susa bauina'.
 De ara muste rasoda nai doidoso a.
 Fai a ulu na ara dedea koao' sama leo' mana-
 sosoa ria rae,
 'Au ia, ina mane'!
 Neu' ko au ta dadi ina-falu!
 Neu' ko au ta dola.
 Neu' ko au ta pake papake keo' fa.'
⁸ Ara dedea rae leo' na losa' Manetualain na-
 manasa no si.
 Losa' Manetualain nau huku si.
 Neu' ko noi nai fai' esa dalen,
 ara ramalaa ran seli,
 ara rasaedu-boreu,
 ma sira boe mopo-mate.
 Losa' lahenda ra tu'u si leo aipila' dale' reu.
 Losa' aipila' a naa henin popora nara.
 Huu fo Ramatua' mana kuasa bauina' a, ri'
 naonda huhuku' ia.
 Ma Ramatua' kahere bauina' a, ri' naetu' dedea'
 ia.[✳]
⁹ Fai a ulu na mane' ara mai
 hohoke kota ria lahenda nara,
 ma rasoda hapu-dai rai na.
 Neu' ko ara rita masu' fo neme aipila' ria mai,
 neu' ko ara bubulu' rae aipila' a naa henin basa
 kota ria.
 Boe ma ara dola ni.
¹⁰ Boe ma ao-ina nara maninis a rita lahenda sira
 doidoso nara.
 Tehuu ara raparani rapadei ada' doo' a.

[✳] **18:8** Yesaya 47:7-9

Ma ara raparani mete ada' noi reme naa'
mai.

Boe ma ara dedea rae,

'Adoo! Kasian Babel e!

Adoo! Kasian kota kahere' on!

Huu fo noi jam esa' a dalen, o hapu huhuku'.

Huu fo noi hate mata', o malulutu' so.'[✡]

11 Lahenda fo fai a ulu na reme basa mamana'
ara mai fo papalele rai naa, ramanene leo'
na,

boe ma ara dola,

Huu fo ta hapu lahenda esa,

nau reu asa sira hata-heton boe'.[✡]

12 Ta hapu esa nau neu asa
sira bua-loa ao lilopilas, lilofula nara,
batu makadila', do mutiara nara.

Ta hapu esa nau neu asa
sira tema lenan, tema sutra,
do, tema balanau feke' ara fo pilas do
pilabarakeo' nara.

Ta hapu esa nau neu asa
sira hata-heton neme ai nana ma-
boomeni', gading madudula',
do ai madudula' feke' ara.

Ta hapu esa nau neu asa
sira hata-heton neme riti, besi, do batu
marmar.

13 Ta hapu esa nau neu asa
sira ai ma'een, do ai rou ma'ee rupa
nara.

Ta hapu esa nau neu asa
sira ainana maboomenin, do mina ma-
boomeni rupa nara.

Ta hapu esa nau neu asa

[✡] **18:10** Yeskial 26:16-17 [✡] **18:11** Yeskial 27:31, 36

sira oe anggor, mina saitun,
uu', do hade gandum.

Ta hapu esa nau neu asa
sira sapin, bibi-lopon, do dara nara.

Ta hapu esa nau neu asa
sira kareta nara,
do, sira ata nara.[☆]

14 Neu' ko lahenda papalele ra rasaledale rae,
'Adoo Babel e!
Adoo kota kahere on!
O hata-heto lole-napum fo o lahenda
mara rahii' raan seli a,
ta'a so.
Mopo basa si so, losa' ara dadi reu' lahenda
manato'a-manataa',
losa' to'a-taa ran seli.'

15 Fai a ulu na, lahenda papalele sira ramasu'i,
nana huu kota manasosoa ria.
Tehuu besa' ia ara rasaledale ta etu-basan fa.
Ara bii' mamate',
rita kota ria lahenda nara doidoso na.
Sira ao-ina nara maninis raan seli,
rita sira huhukun ria.
Tehuu ara raparani noi mete reme doo' a
mai.
Ara raparani rapadei ada' naa'.

16 Boe ma ara dedea rae,
'Adoo! Kasian Babel!
Adoo! Kasian kota kahere' on![☆]
Fai a ulu na o lahenda mara pake papake
balanau' pilas, ma pilabarakeo',
neme tema mabeli a mai.
Fai a ulu na o lahenda mara papake ao nara
reni' lilopilas, mutiara,

[☆] **18:13** Yeskial 27:12, 13, 22 [☆] **18:16** Yeskial 27:31, 36

ma batu makadila' mabeli.

¹⁷ Tehuu noi jam esa' a dalen,
o bua-loam ta'a so.

Ada' noi hate mata',
o su'i-bete mara mopo basa si!"

Fai a ulu na ofaaí ra kapatein ara ro mataroos
ara

sa'e ofaaí reu-mai reme kota ria mai.

Tehuu besa' ia, ara nafu rahani' doo' a.

Ma besa' ia, ara raparani mete noi reme doo'
a mai.[✳]

¹⁸ Ara ranilu masu' fo kalua neme aipila' ria mai.
Boe ma ara bubulu rae, aipila' a naa hení ni
so.

Boe ma ara rasaledale rae,
'Adoo kasian! Ta hapu kota feke'
kahere' sama leo' Babel so'.
Adoo kasian! Ta hapu kota feke',
malole na sama leo' ria so'.[✳]

¹⁹ Ara huru afu fo tao neu' laka nara
nana huu sira dale nara susa.
Ara rasaedu-boreu,
nana huu dale nara ralulutu'.

Boe ma ara dedea rae,
'Adoo! Kasian Babel!
Adoo! Kasian kota kahere' on!
Ami sa'e ofa' meu-mai, meni bua-loas fee o,
losa' ami boe mamasu'i.
Ami fua meni o hata-num
losa' ami boe masoda nai lole-napu' a.
Tehuu ada' noi jam esa' a dalen,
basa sira mopo' asa.
Ada' noi hate mata',
basa sira, ralulutu' hení si.'[✳]

[✳] **18:17** Yesaya 23:14; Yeskial 27:26-30 [✳] **18:18** Yeskial 27:32

[✳] **18:19** Yeskial 27:30-34

20 Boe ma, haraoe' ria dedea tamba nae,
 'Ae, emi fo leo nai nusatetu-ikutema' a!
 Ta parlu emi dale hedi so'.
 Ae, Ramatua' a lahendan emin!
 Ta parlu emi susa so'.
 Ae, Ramatua' a lahenda nadedenu nara!
 Ela leo' bea na emi mamaho'o-matadale.
 Ae, Ramatua' a mana nesimata nara!
 Ela leo' bea na emi mamaho'o.
 Fai a ulu na, Babel tao nasususa' emi,
 kota ria ese-rumu emi,
 de emi doidoso.
 Tehuu besa' ia, Ramatua' a balas kota ria
 tadalu na.'²⁰

21 Basa ria boe ma, au ita eila'o-limalope
 bara'ai ina' esa neme nusatetu-ikutema' a mai.
 Ana mai so'u na batu esa, bau lahenda a. Basa de
 ana tu'u batu ria leo tasi' dale' neu. Ana nafada
 nae,
 "Neu' ko ara tao ralululu' Babel leo' na boe.
 Neu' ko ara tao ramopo kota kahere' ria leo'
 na boe.²¹

22 Ta hapu lahenda,
 namina' hata malii' nai kota ria.
 Ta hapu lahenda,

 namanene sasandu, gitar, suling,
 ma fufuu' a lii na nai kota ria so'.
 Ta hapu tukan,
 noi ria nonoi na so'.

Ta hapu lahenda,
 napau hade nai kota ria so'.²²

23 Ta hapu lahenda,

²⁰ **18:20** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 32:43; Yeremia 51:48

²¹ **18:21** Yeremia 51:63-64; Yeskial 26:21 ²² **18:22** Yeskial 26:13;

Yesaya 24:8

dede dedede' nai kota ria so'.
 Ta hapu lahenda,
 tao feta kakabi' nai naa so'.
 Fai a ulu na, kota ria mana mase'o do mana asa
 nara,
 ramasu'i ran seli.
 Fai a ulu na, Babel lahenda papalele nara,
 rasoda nai lole-napu dae-bafo' a.
 Tehuu, ara pake malela maiu-mahatu',
 fo tipu-dai lahenda rai dae-bafo' a.
 Ara pake malela' siura a,
 fo rapuputa' lahenda dae-bafo' a.[☆]
²⁴ Babel hapu huhuku mabera ia,
 nana huu ana naisa Ramatua' a mana nesi-
 mata nara.
 Kota kahere' ria nalulutu',
 nana huu, ana ese-rumu naisa Ramatua' a
 lahenda nara.
 Ara raisa Ramatua' a lahendan ruma rai ma-
 mana feke' boe.
 Tehuu, Babel ri' muste lepa-nasaa katema'
 sala' sira.
 Kota kahere' ria ri' muste lepa na natataa'
 ria.”[☆]

19

Manasoda ra soda rai nusatetu-ikutema' a

¹ Eila'o-limalope ria dedea basa nae leo' na,
 boe ma au amanene haraoe malole nonoo' leo
 manasoda dodou', soda rai nusatetu-ikutema' a.
 Ara soda rae,
 “Haleluya! Haleluya!
 Ita io-oa ita Manetualain na,

[☆] 18:23 Yeremia 7:34; 25:10 [☆] 18:24 Yeremia 51:49

nana huu Ria kahere' nan seli.
 Haleluya! Haleluya!

Ita io-oa ita Manetualain na,
 nana huu Ria mana kuasa bauina'.
 Ramatua' a ri' soi-tefa na ita,
 teme sala-siko a mai.
 Ramatua' a ri' tao natalolole ita,
 teme ita masoda peko-paki na mai.

² Ita io-oa Manetualain,
 nana huu Ria ri' naetu' dedea' no matetu'.
 Ita io-oa Manetualain,
 nana huu Ana nateta' huhuku' sona
 beibebera'.
 Ramatua' a fee huhuku' neu' ina' manasosoa ria
 so,
 nana huu ana soa fufudi-lele'o lahenda rai
 dae-bafo' ia,
 ela roo ni hohoke,
 ma tuka ria tadalu na.
 Ramatua' a balas ina' ria tadalu na,
 nana huu ana naisa
 Ramatua' a lahenda nadedenu nara."³

³ Basa ria boe ma, ara soda sosoda feke' nai
 nusatetu-ikutema' a bali rae,
 "Haleluya! Io-oa Ramatua' a!
 Haleluya! So'u madedema Ria nade Na!
 Nana huu aipila' fo ri' naa hen'i ina' ria
 popora na a,
 masu na ae naroo ta pake hahae' fa.
 Ma aipila' fo ri' naa hen'i kota kahere' ria,
 masu na ae naroo ta etu-basan fa."⁴

⁴ Basa boe ma, ketua kadua hulu haa' sira
 roo banda kahere' kahaa' ara sunda' undulaka
 nara, fo do'o-tabe rasare leo Manetualain kadera

³ **19:2** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 32:43; 2 Mane' ara 9:7

⁴ **19:3** Yesaya 34:10

manapareta na reu. Ara fee hada-horomata neu'
 Ana rae,
 “Tebe! Mai ita io-oa Manetualain!
 Haleluya! Mai ita so'u tadedema Ria nade Na!”

Bibi-lopo Ana' a feta kakabi na

⁵ Basa de, au amanene haraoe' esa neme
 kadera manapareta ria mai bali nae,
 “Ae, Manetualain lahenda nadedenu nara!
 Ae, Manetualain ana nara!

Mai, fo ita so'u tadedema Manetualain nade Na.
 Aana-bauina' basan mai fo io-oa Ni.”[◊]

⁶ Basa boe ma au amanene nonoo' leo lahenda
 dodou' dedearaon ara. Sira haraoe nara lii na
 bauina' a sama leo' oe manarirido' a, ma narulu
 sama leo' natata natututi'. Ara dedea rae,
 “Haleluya! Ami io-oa Manetualain.

Haleluya! Ami so'u madedema Ria nade Na.
 Nana huu Ria, mana kuasa bauina'.

Ma Ria ri' pareta basa-basan.[◊]

⁷ Besa' ia, ita tamaho'o-tatadale.

Ita io-oa Ni,
 nana huu Bibi-lopo Ana' a fai kakabi Na losa
 so.

Ita so'u tadedema Ria nade Na,
 nana huu Bibi-lopo Ana' baroit Na manasa-
 dia' so.

⁸ Manetualain fee ni pake bua-loas kakabi' neme
 tema balanau' a mai.

Manetualain fee ni papake fula makadila'
 so.”

(Papake fula makadila' ria, ri' Manetualain
 lahenda nara nonoi-tatao malolen.)

[◊] **19:5** Sosoda I'io-o'oa' ara 115:13 [◊] **19:6** Yeskial 1:24; Sosoda
 I'io-o'oa' ara 93:1; 97:1; 99:1

9 Boe ma eila'o-limalope ria nafada au nae,
“Yohanis! O muste dui' leo ia':
‘Basa lahenda fo hapu naloo' leo Bibi-lopo Ana' a
feta kakabi Na mai a, neu' ko raua-ranale
matetu'!”

Eila'o-limalope ria tuti selu' dedea na nae,
“Manetualain Dede'a-nafadan, mema' tebel!”[◇]

10 Boe ma au sunda' undulaka ka fo nau do'o-tabe eila'o-limalope ria. Tehuu ana nasa'ai au nae, “O boso' do'o-tabe au! Huu fo au boe Ramatua' a lahenda nadedenun sama leo' o, ma o toranoo mara si' rafada lahenda la'eneu' Yesus. Mana nesimata fo rafada Manetualain hehelubarataan, basa-basan ratudu neu' Yesus fo ela lahenda ra do'o-tabe Ni. Huu fo Ramatua' a Dula-dale Na hihii-nanaun leo na'. De, boso' do'o-tabe au, tehuu do'o-tabe noi neu' Manetualain!”

Ramatua Yesus mai, sa'e dara fula'

11 Basa de au boti' laka ka te, au ita nusatetu-ikutema' a nanasoi'. Kekeneu te, au ita dara fula' esa kalua mai. Lahenda fo sa'e nai dara ria lain a, nade, “Lahenda fo ta Nafarene hen'i Hehelu Na” ma “Lahenda Roo-tetu”. Fai fo Ana naetu' dedea', Ana naetu' tuka matetu na. Maneniko Ana neu natati, Ana neu noo dale roo-tetu'.[◇]

12 Ria mata na nahaa sama leo' aipila'. Ana pake silaka mane' dodou' nai laka Na. Ria nade na manadui' nai ao-ina na, tehuu ada' noi Ria mesa' ana ri' bubulu' nade' ria soso na.[◇] **13** Ria kakao-papaken, nana maboro' nai daa. Lahenda hule Ni sona rae, “Manetualain Hara-dasin”. **14** Au ita soldadu ra reme nusatetu-ikutema' a, sa'e dara fula' fo mai tuka Ni. Basa si pake papake fula

[◇] **19:9** Mateos 22:2-3 [◇] **19:11** Yeskial 1:1; Sosoda I'io-o'oa' ara 96:13; Yesaya 11:4 [◇] **19:12** Daniel 10:6

makamoi' boe. ¹⁵ Tafa' matande esa kalua neme Ria bafa na mai boe. Ana pake tafa' ria, fo neu natati soa' basa lahenda nusa' rai dae-bafo' a, losa' Ana naseki si. Boe ma Ana dadi neu' sira Mane na. Ana pareta si no bara'ai', losa' rameda rita Ramatua' mana kuasa a nasa-boliin, sama leo' lahenda aai rasosopu' anggor ela hee heni oe na. *

¹⁶ Nai Lahenda ria papake Na, ma nai Ria puu Na, manadui' nae leo ia':

Mane' nai basa mane' ara
Ramatua' nai basa ramatua' ara lain.

Ramatua Yesus naseki banda ma'aa' no soldadu nara

¹⁷ Basa ria de, au ita eila'o-limalope esa neme nusatetu-ikutema' a mai, napadei nai ledo a lain. Boe ma ana naloo basa manupui' mana naa popora' fo ri' laa ramemeto' rai lalai nae, "Mai' fo emi basa mabubua nai ia leo, ela mia Manetualain feta bau-inna Na! ¹⁸ Emi bole mia basa lahenda mana mate' ara paa nara: si' mane' ara, malaka soldadu ra, ma soldadu ra. Emi bole mia dara ra ro soldadu fo sa'e rai dara sira a paa nara. Emi bole mia ata, do ta ata fa, do lahenda aana', do lahenda bauina' ara paa nara. Eetu dedea na, emi bole mia sira basa paa nara." *

¹⁹ Boe ma au ita banda ma'aa fo fai a ulu na kalua neme tasi' a mai a. Ana neu dedearao' no basa mane' rai dae-bafo' a ro soldadu nara, fo reu ratati soa' Lahenda manasa'e dara fula' ria, sama-sama no Ria soldadu nara reme nusatetu-ikutema' a mai. ²⁰ Tehuu Lahenda manasa'e

* **19:15** Sosoda I'io-o'oa' ara 2:9; Yesaya 63:3; Yoel 3:13; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 14:20 * **19:18** Yeskial 39:17-20

dara fula' ria, hopu na banda ma'aa' a no mana nesimata mapuputan, fo ri' fai a ulu na tao tanda heran rupa' ara, ela napuputa' lahenda fo sipo' banda ma'aa' ria ee-dededen, ma soko neu' ria patung na. Tehuu besa' ia, Lahenda manasa'e dara fula' ria, neu tu'u heni banda ma'aa' ria no mana nesimata na leo tasi aipila balerang manabasa taa' a neu.²¹ Basa de, Lahenda manasa'e dara ria, neu naisa soldadu feke' sira, neni' Ria tafan fo kalua neme bafa Na mai a. Basa boe ma manupui mana naa popora' ara mai raa heni katema' popora' sira.

20

Ara heke meke naga a reni' rante losa teu' rifun esa

¹ Basa boe ma au ita eila'o-limalope esa onda neme lalai mai. Ana homu rante bauina' esa, ma homu bolo' doidoso mademaina koe na. ² Basa de ana neu hopu na meke naga, fo ri' hulen sona rae nitu ra malaka na. Ria ri' napuputa' lahenda neme fai a ulu na mai. Eila'o-limalope ria heke na meke naga a neni' rante, fo saka neu enan nai bolo' ria dale' losa teu' rifun esa.²² ³ Boe ma eila'o-limalope ria rua meke naga a leo bolo doidoso ria dale' neu. Basa de ana segel naisa' bolo' ria lelesu na, fo ela ena meke naga a neu' na, losa' basa teu' rifun esa. No ria na, meke naga ria ta bisa napuputa' basa lahenda nusa' rai dae-bafo' a losa teu' rifun esa. Basa ria, besa' ko po'i ni, tehuu ada' noi hate mata'.

²¹ **19:20** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 13:1-18 ²² **20:2** Tutui Masososa' 3:1

⁴ Boe ma au ita kadera manapareta dodouina', ma lahenda ratuu' rai lain. Manetualain so'u naa si fo dadi mana ee dedea'. Sira nana si' lahenda fo fai a ulu na reu tui-beka la'eneu' Yesus Tutui Malole Na, ma Manetualain Haradasin, losa' lahenda raisa si. Sira ta soko neu' banda ma'aa' ria noo ria patung na. Sira boe ta nau sipo' banda ma'aa' ria ee-dededen, nai sira dedein do lima nara. Raisa si, tehuu Manetualain fee si rasoda selu', fo ela ara homu pareta sama-sama roo Kristus losa teu' rifun esa.⁵⁻⁶ No ria na ara dadi reu' lahenda masososa' fo Manetualain fee si rasoda selu'. De ara raua-ranale matetu', huu fo sira dadi reu' Manetualain lahendan so. Sira ta nanatu'u hen'i leo mamana doidoso ria reu, de ta rameda rita mamate kadua a. Sira dadi sama leo' malaka agama fo ralalau Manetualain ma Kristus. Ma sira boe homu pareta sama-sama roo Kristus losa teu' rifun esa.

Tehuu, lahenda mana mate feke' ara, muste rahani losa teu' rifun esa, besa' ko Manetualain fee si rasoda selu'.

Ara tu'u nitu ra malaka na leo tasi aipila' neu

⁷ Neu' ko basa teu rifu kaesa' ria te, Ramatua' a nadenu fo po'i meke naga a neme bolo doidoso ria mai. ⁸ Boe ma ana neu napuputa' basa lahenda nusa' reme basa mamana' nai dae-bafo' ia, fo ri' hule rae, Gog no Magog. Neu' ko ana nabubua naa sira lahenda nara fo reu ratati. Sira dedesi na, sama leo' soroae' nai tasi' a suu na.⁹

⁹ Boe ma Gog no Magog soldadu nara, baris losa dae-bafo' a buku nara. Ara eo ra Ramatua' a kota susue Na, ma Ria lahenda nara. Tehuu,

⁵ **20:4** Daniel 7:9, 22 ⁶ **20:8** Yeskial 7:2; 38:2, 9, 15

Ramatua' a naonda aipila' neme lalai mai, de naa heni katema' soldadu sira. ¹⁰ Boe ma Ramatua' a lahenda nara homu raa nitu ra malakan, fo ri' rae Iblis, manatipu-manadai lahenda'. De, ara tu'u ni leo tasi aipila balerang manabasa taa' a dale' neu. Neu' ko, ria nanaena' nai naa sama-sama noo banda ma'aa' a, ma ria mana nesimata mapuputa na. Nai naa, ara hapu eese-rurumu' ma doidoso raroo hatu-leledon, losa doo na neu.

Manetualain naetu' basa lahenda ra dedean

¹¹ Boe ma au ita kadera manapareta fula' bauina' esa. Ma Manetualain natuu' nai kadera ria lain. Kekeneu te, dae-bafo' a no lalai mopo' asa, losa' ta nananita' so'. ¹² Basa de, au ita lahenda mana mate' ara. Sira basa aana-bauina' rapadei rasare leo kadera mana pareta ria reu. Boe ma eila'o-limalope reme nusatetu-ikutema' a mai, buka susura' fo ri' manadui' lahenda dae-bafo' a nonoi-tataon katema'. Basa de, ara buka selu' susura feke' esa, ri' susura' fo manadui' nade' neme lahenda fo neu' ko rasoda roo Manetualain losa doo na neu. Boe ma Ana naetu' lahenda mana mate' ara dedean, tuka sira esa-esa' ko nonoi-tataon, sama leo' manadui' nai susura' sira dale'. ¹³ Basa lahenda mana mate' ara mai fo rapadei rasare raa kadera mana pareta ria. Sira nana si', basa lehenda fo parnaa mate, leo mae rai mada' lain, do rai tasi' a. Manetualain naetu' sira esa-esa dedean, tuka nonoi-tatao nara. ¹⁴ Basa ria boe ma, Manetualain tu'u heni Mamates a leo tasi aipila' manabasa taa' a dale' neu. Ana tu'u heni Mamana' Lahenda Mana Mate' a, leo tasi

[◊] 20:12 Daniel 7:9-10

aipila' ria neu boe. Huu fo tasi aipila' ria, nana mamana' mamate kadua. ¹⁵ Lahenda fo nade nara ta manadui' nai susura' ria dale', nanatu'u heni' leo tasi aipila' manabasa taa' ria reu boe. Huu fo susura' ria manadui' noi nade neme lahenda fo ara hapu soda-mole manabasa taa'.

21

Yohanis nita lalai ma dae-bafo rupa bebeu'

¹ Basa de au ita lalai rupa bebeu' ma dae-bafo' rupa bebeu', huu fo lalai paraa' ma dae-bafo' paraa' a mopo si so. Tasi' a boe ne'es ana so.² ² Boe ma au ita Manetualain kota malalao-malalafu Na, ri' Yerusalem Bebeu', onda neme nusatetu-ikutema' a mai. Kota ria nanasadia so, sama leo' manakabi ina' a saka' neu sipo' saotou na.³ ³ Basa de au amanene haraoe bauina' esa neme kadera manapareta ria mai nae,

“Mete matalolole!

Mulai neme besa' ia mai, Manetualain Uma Na
nai lahenda dae-bafo' a talada.

Mulai fai' ia, Ramatua' a nasoda sama-sama noo
Ria lahenda nara.

Huu fo Ana dadi neu' sira Manetualain na.

Ma sira dadi reu' Ria ana nara so.

Neu' ko Ana no si naroo.

Ma Ana sama-sama noo si losa doo na neu.⁴

⁴ Neu' ko Ana o'oe-nanasi si,

de ara ta dola do ramatani so'.

Huu fo nai naa ta hapu hedi-raus.

^{21:1} Yesaya 65:17; 66:22; 2 Petrus 3:13 ^{21:2} Yesaya 52:1;
Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 3:12; Yesaya 61:10 ^{21:3} Yeskial
37:27; Malaka Agama ra Atoran 26:11, 12

Ma nai naa ta hapu momopo-mamates
so'.

Basa mana tao susa neme fai a ulu na mai a, ta'a
so'.

Basa mana tao doidoso neme fai a ulu na mai a,
sapu-lalo so.”⁵

⁵ Boe ma Ria fo ri' natuu nai kadera mana-parreta ria dedea nae, “Mete matalolole, huu fo Au tao a basa-basan dadi reu' bebeu' so.” Basa de Ana dedea selu' no au nae, “Dui' leo! Basa lahenda ra bisa ramahere Au Dede-a-nafada Ki ia, huu fo basa ia ra, mema' tebe leo' na so!”

⁶ Boe ma Ana nafada selu' au nae,
“Basa hatu fo Au helu neme fai a ulu na mai a,
dadi so.

Huu fo Au ia,
Alfa losa Omega.

Ma Au ia,
A losa Z.

Basa-basan reme Au mai,
mulai neme masososa na losa babasan.

Basa lahenda fo mamada-metihedu,
neu' ko Au fee si rinu pardeo,
neme oe mata masoda', fo nenfee
lahenda soda matetu' a.⁶

⁷ Basa lahenda fo ranenete tuka Au losa' ana
mate,
neu' ko ara sipo raa basa ua-nale.

Neu' ko Au dadi uu' sira Manetualain na,
ma sira dadi reu' Au ana Kara.⁷

⁸ Tehuu lahenda fo ri' nanatu'u hen'i',
leo tasi aipila balerang, manabasa taa' a.

⁵ **21:4** Yesaya 25:8; 35:10; 65:19 ⁶ **21:6** Yesaya 55:1 ⁷ **21:7**

2 Samuel 7:14; Sosoda I'io-o'oa' ara 89:26-27

Leo-leo' lahenda fo bii-namata'u man-
 aku Ramatua' a,
 lahenda fo hiru rasadea Yesus,
 lahenda makekeo-makakanu',
 lahenda mana hohoke,
 kanisa' lahenda',
 manasoko-manataku,
 manatei',
 ma mapuputa' ara.

Neu' ko sira basa nanatu'u hen'i leo tasi aipila'
 dale' reu,
 fo ri' lahenda rae, 'mamana mamates
 kadua.'"

Yohanis nita kota Yerusalem rupa bebeu'

⁹ Boe ma au ita esa neme eila'o-limalope
 kahitu' mana homu bokor fo ri' henu' no Ra-
 matua' a nasa-boliin. Ana mai naneta no au de
 dedea nae, "Mai' ia dei! Huu fo, au saka' fee o
 mita baroit, fo nau sao Bibi-lopo Ana' a."

¹⁰ Basa de, Ramatua' a Dula-dale' Na onda neu'
 au, boe ma eila'o-limalope esa neme nusatetu-
 ikutema' a mai, noo au leo lete madema esa
 uu. Nai naa ana natudu au kota Yerusalem,
 ri' Manetualain kota malalao-malalafu Na, onda
 neme Ramatua' a mai, nai nusatetu-ikutema'.[✳]

¹¹ Kota ria malole na seli! Makaledo' a nahaa
 sama leo' batu intan makadila', kalua neme
 Manetualain marela-masa'a Na mai. Losa'
 kota ria katema' ana makaledon. ¹² Hapu
 tembok bau-ina madema esa feo na kota ria,
 nanuu lelesu bafa bauina' sanahulu dua. Eila'o-
 limalope sanahulu dua reme nusatetu-ikutema'
 a mai ranea rai lelesu sira. Nai lelesu bafa' sira
 sanahulu dua', manadui' Israel leo kasanahulu

[✳] **21:10** Yeskial 40:2

dua nara naden.* ¹³ Lelesu bafa' ina telu rasare dulu', telu rasare muri', telu rasare ii', ma telu bali rasare ona'.[†] ¹⁴ Tembok ria napadei' nai batu fanderen bauina' sanahulu dua lain. Nai batu sira esa-esa manadui' nade' neme Bibi-lopo Ana' a lahenda nadedenu kasanahulu duan fo ri' ralalau Ni nai dae-bafo' a.

¹⁵ Boe ma, eila'o-limalope fo dedea no au a, ana homu neni tete'e uuku' lilopilas esa, fo saka' uku kota ria lelesu bafa' ina nara ma tembok na.[‡] ¹⁶ Ana uku naulu' kota ria tembok fo buku' haa. Nanaru na, loloa na, ma dedema na basan sama, ri' kilo rifun dua natun dua dua hulu (2.220).[†] ¹⁷ Basa de, ana uku tembok ria aate na, meter nee hulu lima, tuka lahenda dae-bafo' a uuku na.[‡] ¹⁸ Ara tao tembok ria, neme batu makadila' mabeli, nade *yaspis*. Ma basa-basan fo rai kota ria dale', ara tao neme lilo isi' fo makaneneun sama leo' tiroao.

¹⁹ Batu natende' sira sanahulu dua, parong asa reni' batu makadila' rupa' mabeli. Masososa' a pake batu *yaspis* nahaa rupa modo'. Kadua a, pake batu *nilam*, nahaa rupa modobarakeo'. Katelu a, pake batu *mirah*, nahaa rupa pilas. Kahaa a, pake batu *samrud*, nahaa rupa modo'.

* **21:12** Tuka lahenda fo nalela' Susura Makamoi' a, nomer sanahulu dua, nana nomer fo natudu nomer matetu' la'eneu' lahenda dae-bafo' a. † **21:13** Yeskial 48:30-35 ‡ **21:15** Yeskial

40:3 † **21:16** Susura Makamoi' dedea Yunani manadui' nae, *stadia* rifun sanahulu dua. ‡ **21:17** Susura Makamoi' dedea Yunani manadui' nai ia nae, "peihon natun esa haa hulu haa". *Peihon* esa, sona sama no hasta esa. Sanahulu dua lai' sanahulu dua, ri' natun esa haa hulu haa (144). De, kalu sanahulu dua soso na nae, manadai', natun esa haa hulu haa (144), soso na, natetu-naraa.

²⁰ Kalima a, pake batu *unam*, nahaa rupa soklat ma baraeta fula'. Kanee a, pake batu *sardius*, nahaa rupa pilas. Kahitu a, pake batu *ratna cempaka*, nahaa rupa uni'. Kafalu a, pake batu *beril*, nahaa rupa modobarakeo'. Kasio a, pake batu *krisolit*, nahaa rupa uni'. Kasanahulu a, pake batu *krisopras*, nahaa rupa momodo'. Kasanahulu esa a, pake batu *lasuardi*, nahaa rupa modobarakeo'. Ma kasanahulu dua a, pake batu *kecubung*, nahaa rupa pilabarakeo'. ²¹ Ma lelesu bafa' ina kasanahulu dua' sira, tao si reme mutiara deke' sanahulu dua mai. Lelesu esa sona tao ni neme mutiara deke' esa. Ma kota ria okafoo na, ara taon neme lilo isi' makadila', sama leo' tiroao. ²²

²² Tehuu au ta ita Uma Mamaso Ina nai kota ria fa. Huu fo Manetualain mana kuasa bau-in'a, ma Bibi-lopo Ana' a rahani' naa. Huu ria na de, lahenda ra reu' do'o-tabe mata' Asa. ²³ Kota ria boe, ta parlu ledo ma bula' fo ela makaledo' a, nana huu Manetualain rela-sa'an nahaa nai naa. Ma Bibi-lopo Ana' ria, dadi sama leo' dedede' a pila. ²⁴ Neu' ko, lahenda reme' basa nusa' fo rai dae-bafo' a, mai fo la'o-la'o rai makaledo' ria. Mane' fo rai dae-bafo' a boe, reni sira hata-heto kahere nara leo naa' reu. ²⁵ Ta hapu hatu' nai naa so'. Huu ria na de, ta parlu ena lelesu fo maso' leo kota ria neu. ²⁶ Neu' ko, ara reni basa hata malole ma basa hada-horomata neme basa nusa' fo rai dae-bafo' a, leo kota ria dale' reu. ²⁷ Tehuu ta bole maso leo na' reu a, nana si' basa tadalu' ara, leo-leo': mana soko, mana hohoke,

²² **21:21** Yesaya 54:11-12 ²² **21:23** Yesaya 60:19-20 ²³ **21:24** Yesaya 60:3 ²⁴ **21:26** Yesaya 60:11

ma mapuputa' ara. Bole maso' reu a, nana noi lahenda fo rasoda raroo roo Manetualain a nadé nara manadui rai Bibi-lopo Ana' a susura na.[☆]

22

Lee fo oe na neni soda', ma ai-huu' fo neni soda'

¹ Boe ma eila'o-limalope ria natudu au lee esa, fo ri' oe na neni soda'. Oe ria makaneneun sama leo' tiroao. Faa neme Manetualain no Bibi-lopo Ana' ria kadera manapareta na mai.[☆] ² Ana faa leo okafoo ina fo nai kota ria talada a. Nai lee ria suun dua si, mori ai-huu' esa neni soda'. Ai-huu' ria teu' esa sona naboa lai' sanahulu dua, bula' esa na lai' esa. Doo na bisa dadi neu' modo-aidoo fo ramodo reni' basa lahenda nusa' rai dae-bafo' a.[☆] ³ Tehuu, basa-basan fo parnaa Manetualain tipa henis ma fees kutuk a, re'es ana kota ria. Nai naa nana, noi Manetualain ma Bibi-lopo Ana' a ratuu' homu pareta rai Sira kadera manapareta nara, ro Sira lahenda nadedenun fo do'o-tabe Si a.[☆]

⁴ Sira basa bisa rita Manetualain mata-idun. Ma Ramatua' a nadé Na manadui' nai sira dedei nara. ⁵ Ta hapu hatu' nai naa fa. De Ramatua' a lahenda nara ta parlu ledo, do dedede', huu fo Manetualain ri' tao na kota ria makaledo' a. Neu' ko, ara homu pareta nai naa losa doo na neu.[☆]

Ramatua Yesus nate'e Ria hehelu Na

⁶ Basa de, eila'o-limalope ria nafada au nae, "Basa-basan fo au afada o a, nana tebe. Basa lahenda bisa ramahere au dedea ka. Tepo' ria

[☆] **21:27** Yesaya 52:1; Yeskial 44:9 [☆] **22:1** Yeskial 47:1; Sakaria 14:8 [☆] **22:2** Tutui Masososa' 2:9 [☆] **22:3** Sakaria 14:11 [☆] **22:5** Yesaya 60:19; Daniel 7:18

Manetualain pake Dula-dale Na fo nafada Ria Hara-dasin neu' mana nesimata nara. Tehuu basa boe ma Ana pake eila'o-limalopen neme nusatetu-ikutema' a mai bali, de nafada ana nara la'eneu' basa hata fo ta doo' a so' te, muste dadi."

⁷ Huu fo Yesus ri' dedea nae, "Mafarerene'! Ta doo' a so' te, Au mai. Nai susura' ia, manadui' basa-basan, la'eneu' hata fo neu' ko dadi. Basa lahenda fo tuka susura' ia isi-liin, neu' ko ara raua-ranale ran seli."

⁸ Au ia Yohanis, ri' dui' susura' ia. Au ri' amanene ma ita basa hata ia ra. Amanene basa boe ma, au sunda' undulaka ka uu' eila'o-limalope ria ei dae na. Huu fo ria ri' natudu basa hata ia ra reu' au. ⁹ Tehuu ana nasa'ai au nae, "Ae! O boso' tao leo na'! O muste do'o-tabe noi neu' Manetualain. Boso' do'o-tabe neu' au. Huu fo au boe, Manetualain lahenda nadedenun sama leo' o, ma o toronom fo dadi reu' Ria mana nesimatan, ma basa lahenda feke' fo ara tao tuka hata manadui' nai susura' ia dale'.

¹⁰ O boso' mafuni susura' ia isi-liin neu' lahenda feke' a. Ta doo' a so' te, basa hata fo manadui' nai susura' ia dale' a, tantu dadi.

¹¹ Basa lahenda fo tao makekeo-makakanu' sona, pesi si reme' na, ela ara tao raroo makekeo-makakanu'.

Tehuu, basa-basan fo rasoda lalao-lalafu' a,
ara muste rasoda lalao-lalafu' raroo.

Basa lahenda fo tao tadalu',
neme' na ela ara tao raroo tadalu'.

Tehuu basa-basan fo tao malole,
ara muste tao malole raroo."¹²

¹² Basa ria boe ma, Yesus dedea selu' nae,
"Mafarerene' matalolole! Ta doo' a so' te, Au

¹² 22:11 Daniel 12:10

mai. Neu' ko Au balas basa lahenda ra, tuka sira nonoi-tataon.[☆]

¹³ Au ia,

Alfa losa Omega.

Au ia,

A losa Z.

Basa-basan reme Au mai,

mulai neme masososa na losa babasan.[☆]

¹⁴ Lahenda fo safe makamomoi bua-loas nara a,
sira raua-ranale.

Huu fo, neu' ko ara hapu hak fo leo kota ria
dale' reu, maso' tuka lelesu bafa' ina a.

Lahenda fo rasoda nai malalao-malalafu' a, raua-
ranale.

Nana huu, neu' ko ara hapu lela' de raa ai-
boa' neme ai-huu fo nenii soda' a.[☆]

¹⁵ Tehuu, lahenda feke' a, ta bole maso' leo na'
reu fa.

Ta Ramatua' a lahendan fa, sona ta bole leo rai
naa.

Ri', lahenda fo ta ramahere Ramatua' a,*
mana hohoke, mana soko,
kanisa lahenda', manaatei',
mana mapuputa'.

Basa sira, ta bole maso' leo na' reu.

[☆] **22:12** Yesaya 40:10; 62:11; Sosoda I'io-o'oa' ara 28:4; Yeremia 17:10 [☆] **22:13** Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 1:8; Yesaya 44:6; 48:12; Daebafo Rupa-lole Bebeu' a 1:17; 2:8 [☆] **22:14** Tutui

Masososa' 2:9; 3:22 * **22:15** Susura Makamoi' dedea Yunani manadui' nae, "busa". Lahenda Yahudi ra rahii' pake dedea "busa" ela dadi tutui' fo natudu fee lahenda ta Yahudi fa, ri' lahenda feke' "fo ta ramahere Ramatua' a". Nai lalane' ia, Yohanis dedea la'eneu' lahenda bubua rupa', fo ta dadi maso' leo nusatetu-ikutema' a reu. Masososa' a ri', "lahenda fo ta ramahere Ramatua' a". De ia nana ta tutui la'eneu' busa a maso' leo nusatetu-ikutema' a neu, do ta'a.

Foa ela sira basa, ada' dea'.

¹⁶ Au ia, Yesus. Au ri' fee eila'o-limalope Ka neme nusatetu-ikutema' a mai, fo nafada basabasan ri' o mita a, ela emi meu mafada Au hehelu Ka neu' sarani' kahitu' ara.

Au ia, mane Daud a tititi-nonosin.

Au ia, Mane' mana homu pareta.

Au makaledo Ka nahaa matetu',

Sama leo' Ruu fo nai Dulu.

Au makaledo Ka tande na seli,

sama leo' Ruu' Dulupila'."[◇]

¹⁷ Manetualain Dula-dale Na naloo nae, "Leo ia' mai!"

Manakabi ina' ria boe naloo nae, "Mai' leo!"

Basa-basan fo ramanene a rae, "Mai leo!"

Ela leo' bea basa mana mamada-meti hedu' ara,
mai rinu leo!

Ela leo' bea na basa-basan nau rinu oe fo nenisoda',

mai aso leo!

Lahenda bole aso pardeo

oe ria.

Lahenda bole rinu oe ria

ta tifa-bae fa."[◇]

Yohanis hehelu mate'e na

¹⁸ Au ia, Yohanis, fee nafarerene' neu' basa lahenda fo neu' ko ramanene hata fo Manetualain natudu mema' neu' au nai susura ia, leo ia': maneniko hapu lahenda tamba selu' ubea' neu' susura ia, neu' ko Manetualain fee tamba huhuku' neu' ana, neni' soe kahitu' fo Ana po'a si leo dae-bafo' a reu a. ¹⁹ Ma kalu hapu lahenda nakura' ubea' neme' susura' ia isi na mai, neu' ko Manetualain hai fali' ria hak na, fo ela ana

[◇] **22:16** Yesaya 11:1, 10 [◇] **22:17** Yesaya 55:1

Dae-bafo Rupa Bebeu' 22:20 lxxx Dae-bafo Rupa Bebeu' 22:21

boso' maso' leo kota malalao-malalafu' ria neu,
ma ana boso' naa ai-boa' masoda, fo ri' tao naa
lahenda nasoda naroo a.[✳]

²⁰ Yesus ri' natudu basa hata ia ra. Ana helu
nae, "Tebe ria! Ta doo' a so' te, Au mai."

Ramatua Yesus, mai leo!

²¹ Au hule fo Ramatua Yesus natudu dale
malole Na neu' basa Ria lahenda nara. Amin!

Neme au mai,

Yohanis

[✳] **22:19** Tui Selu' La'e Neu' Eno Soda' a 4:2; 12:32

**Rote Rikou Alkitab
Genesis and the New Testament in the Rote Rikou
language of Indonesia
Kejadian dan Perjanjian Baru dalam bahasa Rote
Rikou**

copyright © 2004 Unit Bahasa dan Budaya

Language: Rote Rikou (Rikou)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-06-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

c176a22b-e2e0-537c-93d4-a9473a91795e